

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報星期日特刊今日刊出
十二個工業國家締結
分配用油協定

防止石油出產國減產或加價 以同舟共濟的精神解決困難

【路透社倫敦廿一日電】十二個工業國家，自七月間在華盛頓締結分配用油協定以來，一直密切注意石油出產國之動向。據此間外交界消息，這十二個工業國家，包括美國、英國、法國、西德、日本、義大利、加拿大、荷蘭、挪威、瑞典、丹麥及瑞士，正密切注意石油出產國之動向，以防其減產或加價。據此間外交界消息，這十二個工業國家，正密切注意石油出產國之動向，以防其減產或加價。據此間外交界消息，這十二個工業國家，正密切注意石油出產國之動向，以防其減產或加價。

菲律賓總統夫人訪北京 不影響台北關係

【中央社華盛頓廿一日電】菲律賓總統夫人伊梅爾達，將於下週訪問北京。據此間外交界消息，菲律賓總統夫人伊梅爾達，將於下週訪問北京。據此間外交界消息，菲律賓總統夫人伊梅爾達，將於下週訪問北京。據此間外交界消息，菲律賓總統夫人伊梅爾達，將於下週訪問北京。

周恩來對菲總統夫人說 我的健康好多了

【路透社北京廿一日電】周恩來總理在醫院會見菲律賓總統夫人伊梅爾達時，表示其健康狀況良好。據此間外交界消息，周恩來總理在醫院會見菲律賓總統夫人伊梅爾達時，表示其健康狀況良好。據此間外交界消息，周恩來總理在醫院會見菲律賓總統夫人伊梅爾達時，表示其健康狀況良好。

重訂新經濟政策 解決美通貨膨脹

【路透社華盛頓廿一日電】美國經濟委員會主席皮爾斯，今日宣佈重訂新經濟政策，以解決美國通貨膨脹問題。據此間外交界消息，美國經濟委員會主席皮爾斯，今日宣佈重訂新經濟政策，以解決美國通貨膨脹問題。據此間外交界消息，美國經濟委員會主席皮爾斯，今日宣佈重訂新經濟政策，以解決美國通貨膨脹問題。

全沙政府將減低油價 後司公油美購收部全

【路透社華盛頓廿一日電】美國政府今日宣佈，將減低全國石油價格。據此間外交界消息，美國政府今日宣佈，將減低全國石油價格。據此間外交界消息，美國政府今日宣佈，將減低全國石油價格。

英各國黨派漸趨保守 黨由自持支漸漸黨守保黨人

【路透社倫敦廿一日電】英國各主要政黨，包括保守黨、工黨及自由黨，正密切注意國際形勢之發展。據此間外交界消息，英國各主要政黨，正密切注意國際形勢之發展。據此間外交界消息，英國各主要政黨，正密切注意國際形勢之發展。



銀行區寫字樓招租
皇后大道中五號
恒昌大廈
面積：600, 1800及5000方呎
洽租處：恒昌置業有限公司
電話：5-258321

豪華獨立花園別墅
淺水灣麗景道
獨立花園別墅，建築於淺水灣最美麗風景區，佔地六千七百呎六房兩廳，設備豪華浴室，大理石，柚木牆，私家花園停車場，交通便利。
只售：二百五十萬元
(已有入伙紙)
中央建業有限公司
寫字樓九龍彌敦道655號胡生行23樓
電話：3-952111(八線)

鳴謝啟事
本局為籌募九月份「一日一捐」活動，各界人士踴躍參加，各團體及個人，均能慷慨解囊，各團體及個人，均能慷慨解囊，各團體及個人，均能慷慨解囊。

結婚啟事
謹定於一九七四年九月廿一日(星期六)下午二時，在加拿大聖約翰教堂舉行婚禮。此啟。
郭澤棠 謹啟

多謝各位幫助
一九七四年第十期
政府獎券
十月八日下午四時在海運大廈開獎
進款撥作社會福利之用
每張式圓

華僑日報讀者 星馬泰(清邁)豪華觀光團
七海旅運·榮譽貢獻
一流享受 專人領隊 依期出發

星馬泰(芭堤雅)	星馬聯遊
十天豪華團	七天豪華團
H.K.\$3,050	H.K.\$2,550
出發：10月20日 12月22日	出發：10月20日 12月22日
曼谷·芭堤雅·清邁	曼谷遊覽
六天豪華團	四天豪華團
H.K.\$1,950	H.K.\$1,550
出發：10月26日	出發：10月26日

詳情請詢：七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室
電話：5-455639 5-451404

奇華著名月餅禮餅
香港北角分行英皇道三百四十四號 電話：71-9424

商業大廈招租
灣仔區道17-22號(近大馬路)
壬子商業大廈
(有入伙紙)
●地熱通中 ●交通方便 ●空氣調節 ●設備齊全 ●光線充足 ●方正合用
每層面積由二仟餘呎起 月租每方呎二元

伍卓琪
內兒婦科
電話：二六二
地址：九龍彌敦道
電話：二六二

年達園
高尚住宅 分層出售
超級設備 卅萬元起
洽詢處：永泰建築有限公司
電話：二六二

鞏固傳統友誼 加強雙邊貿易

蘇聯將派代表團訪華 總統特使將領導

【中央社莫斯科廿一日電】蘇聯政府宣佈，蘇聯將派代表團訪問中國，並與中國政府商討加強雙邊貿易及鞏固傳統友誼之問題。代表團成員包括蘇聯駐華大使、外交部次長及貿易代表等。代表團將於近日內抵達北京，並與中國政府官員舉行會談。蘇聯政府表示，此次訪問旨在進一步發展中蘇兩國之友好關係，並促進兩國間之貿易往來。代表團將與中國政府商討有關貿易、經濟及文化合作之各項問題，並尋求達成具體協議。蘇聯政府強調，中蘇兩國之友誼是堅定不移的，雙方將繼續共同努力，以促進世界和平與穩定。

蘇聯將派代表團訪華 總統特使將領導

【中央社莫斯科廿一日電】蘇聯政府宣佈，蘇聯將派代表團訪問中國，並與中國政府商討加強雙邊貿易及鞏固傳統友誼之問題。代表團成員包括蘇聯駐華大使、外交部次長及貿易代表等。代表團將於近日內抵達北京，並與中國政府官員舉行會談。蘇聯政府表示，此次訪問旨在進一步發展中蘇兩國之友好關係，並促進兩國間之貿易往來。代表團將與中國政府商討有關貿易、經濟及文化合作之各項問題，並尋求達成具體協議。蘇聯政府強調，中蘇兩國之友誼是堅定不移的，雙方將繼續共同努力，以促進世界和平與穩定。

蘇聯將派代表團訪華 總統特使將領導

【中央社莫斯科廿一日電】蘇聯政府宣佈，蘇聯將派代表團訪問中國，並與中國政府商討加強雙邊貿易及鞏固傳統友誼之問題。代表團成員包括蘇聯駐華大使、外交部次長及貿易代表等。代表團將於近日內抵達北京，並與中國政府官員舉行會談。蘇聯政府表示，此次訪問旨在進一步發展中蘇兩國之友好關係，並促進兩國間之貿易往來。代表團將與中國政府商討有關貿易、經濟及文化合作之各項問題，並尋求達成具體協議。蘇聯政府強調，中蘇兩國之友誼是堅定不移的，雙方將繼續共同努力，以促進世界和平與穩定。

蘇聯將派代表團訪華 總統特使將領導

【中央社莫斯科廿一日電】蘇聯政府宣佈，蘇聯將派代表團訪問中國，並與中國政府商討加強雙邊貿易及鞏固傳統友誼之問題。代表團成員包括蘇聯駐華大使、外交部次長及貿易代表等。代表團將於近日內抵達北京，並與中國政府官員舉行會談。蘇聯政府表示，此次訪問旨在進一步發展中蘇兩國之友好關係，並促進兩國間之貿易往來。代表團將與中國政府商討有關貿易、經濟及文化合作之各項問題，並尋求達成具體協議。蘇聯政府強調，中蘇兩國之友誼是堅定不移的，雙方將繼續共同努力，以促進世界和平與穩定。

蘇聯將派代表團訪華 總統特使將領導

【中央社莫斯科廿一日電】蘇聯政府宣佈，蘇聯將派代表團訪問中國，並與中國政府商討加強雙邊貿易及鞏固傳統友誼之問題。代表團成員包括蘇聯駐華大使、外交部次長及貿易代表等。代表團將於近日內抵達北京，並與中國政府官員舉行會談。蘇聯政府表示，此次訪問旨在進一步發展中蘇兩國之友好關係，並促進兩國間之貿易往來。代表團將與中國政府商討有關貿易、經濟及文化合作之各項問題，並尋求達成具體協議。蘇聯政府強調，中蘇兩國之友誼是堅定不移的，雙方將繼續共同努力，以促進世界和平與穩定。

蘇聯將派代表團訪華 總統特使將領導

【中央社莫斯科廿一日電】蘇聯政府宣佈，蘇聯將派代表團訪問中國，並與中國政府商討加強雙邊貿易及鞏固傳統友誼之問題。代表團成員包括蘇聯駐華大使、外交部次長及貿易代表等。代表團將於近日內抵達北京，並與中國政府官員舉行會談。蘇聯政府表示，此次訪問旨在進一步發展中蘇兩國之友好關係，並促進兩國間之貿易往來。代表團將與中國政府商討有關貿易、經濟及文化合作之各項問題，並尋求達成具體協議。蘇聯政府強調，中蘇兩國之友誼是堅定不移的，雙方將繼續共同努力，以促進世界和平與穩定。

蘇聯將派代表團訪華 總統特使將領導

【中央社莫斯科廿一日電】蘇聯政府宣佈，蘇聯將派代表團訪問中國，並與中國政府商討加強雙邊貿易及鞏固傳統友誼之問題。代表團成員包括蘇聯駐華大使、外交部次長及貿易代表等。代表團將於近日內抵達北京，並與中國政府官員舉行會談。蘇聯政府表示，此次訪問旨在進一步發展中蘇兩國之友好關係，並促進兩國間之貿易往來。代表團將與中國政府商討有關貿易、經濟及文化合作之各項問題，並尋求達成具體協議。蘇聯政府強調，中蘇兩國之友誼是堅定不移的，雙方將繼續共同努力，以促進世界和平與穩定。



新華社記者報導 在新沙皇壓迫剝削下 格魯吉亞經濟極度衰退

【新華社莫斯科廿一日電】格魯吉亞共和國政府宣佈，由於蘇聯政府對格魯吉亞之經濟政策，格魯吉亞之經濟已陷入極度衰退。政府表示，蘇聯政府之政策導致格魯吉亞之工業生產大幅減少，失業率上升，糧食短缺，人民生活陷入困境。格魯吉亞政府呼籲蘇聯政府停止對格魯吉亞之經濟壓迫，並採取措施改善格魯吉亞之經濟狀況。格魯吉亞政府強調，格魯吉亞人民將繼續為爭取經濟自由和獨立而奮鬥。

美國大量出售武器 以購坦克直升機

【中央社華盛頓廿一日電】美國政府宣佈，將向以色列出售大量武器，包括坦克和直升機。美國政府表示，此次出售旨在加強以色列之國防力量，並維護中東地區之和平與穩定。美國政府強調，此次出售符合美國之利益，並將有助於以色列在面對安全威脅時能夠自衛。以色列政府對美國之支持表示感謝，並表示將繼續與美國合作，以維護地區安全。

英首相大罵記者 到處搜索陰謀私捏造事實

【中央社倫敦廿一日電】英國首相艾德禮在議會發表講話，大罵記者到處搜索陰謀，私捏造事實。艾德禮表示，記者之行為嚴重損害了英國之聲譽，並對國家安全構成了威脅。他呼籲記者停止這種行為，並遵守新聞道德。艾德禮強調，英國政府將採取措施，嚴厲打擊任何企圖破壞國家安全之行為。

對工黨人員作人身攻擊 到處搜索陰謀私捏造事實

【中央社倫敦廿一日電】英國政府對工黨人員在議會發表之言論表示強烈不滿，認為其對政府人員進行了人身攻擊。政府表示，工黨人員之行為違反了議會規則，並對政府之聲譽造成了損害。政府呼籲工黨人員停止這種行為，並尊重政府人員之尊嚴。政府強調，政府將採取措施，維護議會之正常運作。

到處搜索陰謀私捏造事實 到處搜索陰謀私捏造事實

【中央社倫敦廿一日電】英國政府對工黨人員在議會發表之言論表示強烈不滿，認為其對政府人員進行了人身攻擊。政府表示，工黨人員之行為違反了議會規則，並對政府之聲譽造成了損害。政府呼籲工黨人員停止這種行為，並尊重政府人員之尊嚴。政府強調，政府將採取措施，維護議會之正常運作。

到處搜索陰謀私捏造事實 到處搜索陰謀私捏造事實

【中央社倫敦廿一日電】英國政府對工黨人員在議會發表之言論表示強烈不滿，認為其對政府人員進行了人身攻擊。政府表示，工黨人員之行為違反了議會規則，並對政府之聲譽造成了損害。政府呼籲工黨人員停止這種行為，並尊重政府人員之尊嚴。政府強調，政府將採取措施，維護議會之正常運作。

到處搜索陰謀私捏造事實 到處搜索陰謀私捏造事實

【中央社倫敦廿一日電】英國政府對工黨人員在議會發表之言論表示強烈不滿，認為其對政府人員進行了人身攻擊。政府表示，工黨人員之行為違反了議會規則，並對政府之聲譽造成了損害。政府呼籲工黨人員停止這種行為，並尊重政府人員之尊嚴。政府強調，政府將採取措施，維護議會之正常運作。

三十日出席聯合國 要求聯合國保護塞島

【中央社華盛頓廿一日電】美國政府宣佈，將派代表團於本月三十日出席聯合國大會，並要求聯合國採取措施保護塞浦路斯島。美國政府表示，塞浦路斯島之局勢日益緊張，塞浦路斯人民之安全受到威脅。美國政府呼籲聯合國採取行動，維護塞浦路斯之和平與穩定。美國政府強調，美國將繼續支持塞浦路斯人民之正義事業。

這是一面鏡子 反映經濟危機

【中央社華盛頓廿一日電】美國政府宣佈，將派代表團於本月三十日出席聯合國大會，並要求聯合國採取措施保護塞浦路斯島。美國政府表示，塞浦路斯島之局勢日益緊張，塞浦路斯人民之安全受到威脅。美國政府呼籲聯合國採取行動，維護塞浦路斯之和平與穩定。美國政府強調，美國將繼續支持塞浦路斯人民之正義事業。

再組新聞 搜獲十九噸大蘇 價值一千萬美元

【中央社倫敦廿一日電】英國政府宣佈，已搜獲價值一千萬美元之蘇聯物資，包括武器、彈藥及各種設備。英國政府表示，此次搜獲行動是英國情報部門長期監控之結果，旨在打擊蘇聯之軍事擴張。英國政府強調，此次搜獲行動顯示了英國情報部門之強大能力，並對蘇聯之軍事計劃構成了威脅。

搜獲十九噸大蘇 價值一千萬美元

【中央社倫敦廿一日電】英國政府宣佈，已搜獲價值一千萬美元之蘇聯物資，包括武器、彈藥及各種設備。英國政府表示，此次搜獲行動是英國情報部門長期監控之結果，旨在打擊蘇聯之軍事擴張。英國政府強調，此次搜獲行動顯示了英國情報部門之強大能力，並對蘇聯之軍事計劃構成了威脅。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括：蘇聯將派代表團訪華、美國大量出售武器、英首相大罵記者、對工黨人員作人身攻擊、到處搜索陰謀私捏造事實、新華社記者報導格魯吉亞經濟極度衰退、三十日出席聯合國、這是一面鏡子反映經濟危機、再組新聞、搜獲十九噸大蘇價值一千萬美元。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括：蘇聯將派代表團訪華、美國大量出售武器、英首相大罵記者、對工黨人員作人身攻擊、到處搜索陰謀私捏造事實、新華社記者報導格魯吉亞經濟極度衰退、三十日出席聯合國、這是一面鏡子反映經濟危機、再組新聞、搜獲十九噸大蘇價值一千萬美元。

僅高倫瑪市一地至少有千人溺斃

抗議一講師四學生被捕

發動反政府示威

發動反政府示威

泰總理強調學生示威不必担

【曼谷廿七日中央社電】泰國總理強調學生示威不必担

士謝：迄無跡象顯示現
國路局與拘捕之五人
將獲釋放或拘留。他
們須經過四週法庭上
庭。他們正繼續教育
不同的委員會處理國
情，學生會處理國情
常上議。

（本報曼谷廿一日
電）泰國總理強調昨
天（廿）午間，有關這次
大學生在國會前及五
路局民主運動前集會
以抗議當局拘捕，並
不承認與該案有關，因
爲此係學生們自願，因
爲此係他們有缺點，而
使他們不承認，持一領
合法權利和尊嚴，并自
然可以反和和不贊同。
時亦反對其做出違法
行動，政府不應不設其變
相。泰國總理指出，與
此大學生們不會因
此而爲，如政府新
御前總理登國
一現次總理主權
，保持此份數
在法廷上通過之
案件，該案該懲
泰總理理
如何，政府已將
法務部，其權力
施管理，其權力
時亦未嘗，即使
於來未嘗，即使
，至於人聯總理
會，俾政府能
則因爲，如政府

决開發山地資源

與漁民態度緩和和度
核補給燃料糧食

在港港停泊，則即核補給後，即轉發各戶處理。

漁民合作社莊領事人的願
爲止。補給所決定日派
過舊縣縣會所內取糧
內漁民的同意。該項目
前票訂於舊縣縣東五十
十英里的范面。重慶除
要求一個半月的糧食及
藥票二千二百七十英
船員。並希望派上另一批
人員。科學技術領事領
人。一陸軍一偵獲
人。

（在盟社合廿一
日昨）行政院派員經綏
的開發，將馬島與中國
決定開發山地食糧。開
山吃山，開山吃山，開
發縣縣區，開山吃山，
派將再興建三條公路，
實公路，增三條經實公
方之山地，平均地

決開發山
將再興建三條
中美技術人員

國會議員入境

日電，日本駐華公使發自上海，中共駐滬公使不便隨帶，已通知日駐不統空國會，拒絕日航自不統空國會，國民黨加派九月廿九日自飛北平的飛機，日航上週初加派自滬赴平的黃賓名軍長赴中央，所有有關日人乘機抵入境，惟聞日人乘機抵入境，候入的理由。一般相信此為敵觀心造作，果，為日共十年前，在中國與蘇聯的「爭中，偏袒蘇聯，日共在中央態度驟變，此項消息時說，那就是把「一項軍事日本放在第一，俄國所派俄兩師正常關係，使俄兩國之關係保其

美軍難全面撤退

[illegible]

一次

(新華社漢城二十日電) 警方昨(十九)晚在南山(即漢城東北約三十公里)的三聖洞大造船廠，有被殺三千名新工人發生暴動。當時該廠期間，直至日暮時分才平息。在暴動期間，有人乘機搶奪車輛和該廠辦公公室的設備。這些工人，亦因不滿該廠內的工作條件和薪金，而發動暴動。據悉，在暴動中，有約有一千名新工人受傷，有互相投擲磚塊，並三個鐘頭之久。直至警方派兵前往，才將局勢。警方拘捕了許多工人，大亦逮捕了八十人。據悉，在暴動期間，雙方各有八十人受傷。這次暴動，似乎是十年來該廠最大事件。據悉，該廠新給工人適當增加薪金，命令該廠內脫稅的期間，三個月內該廠期間，有數位從多夫逃出，出身於民權運動，政團開始進行民政改革，關係之惡而說出的。

上述製毒所位於清邁府乃縣泰緬交界的創機之支援。

[illegible]

泰國將與東南盟
會另四個會員國（星
馬、菲、印尼）及百
洲臨於飢餓的邊
乎是一九四三年
災禍的歷史又重

日僑分設四國領事館，駐東京、馬尼拉、巴拿馬及墨西哥。駐馬尼拉領事館，由駐日公使兼轄。駐巴拿馬領事館，由駐日公使兼轄。駐墨西哥領事館，由駐日公使兼轄。駐東京領事館，由駐日公使兼轄。

尹朝興州簽訂

工商合作協議

伊王伉儷遊大堡礁

(美聯社澳洲雪梨廿一日電)政府官員週六宣佈，預料伊朗王會

供應伊朗鋼鐵，但其他礦物及農產，

協議的立即目標

明政府與澳洲發展集團達成大規模發展合作
國大煤礦。

[illegible]

紐約·大華·金冠
絕早狂滿今五場請早
緊張！動作！紀錄！
 本片成本奇昂，但優待觀眾，不加座價

鐵 金 剛
 歐州公司本年第一超級王牌巨片
羅渣摩亞
 最新正牌鐵金剛主角：
 羅渣摩亞
 蘇珊娜玉
 雷米蘭
 彼得享脫
 聯合主演

勇 破 黃 金 黨
 黃金黨：利慾薰心，以人命作賭注！
 鐵金剛：力挽狂瀾，迫奸黨露原形！
 榮膺英國皇室御前獻映巨片！
 敢誇自有影片以來場面最偉大的一部！
 爆炸山崩 地裂水淹 人鬼哭號 神號！

[illegible]

本港新聞

上環乍長街足頭店大火
貨物多被燬

【本報訊】昨日下午四時許，上環乍長街足頭店發生大火，起火原因係廚房石油氣洩漏所致。火勢猛烈，貨物多被燬。幸無傷亡。火警接報後，派員前往撲滅。起火原因係廚房石油氣洩漏所致。火勢猛烈，貨物多被燬。幸無傷亡。火警接報後，派員前往撲滅。

破淫褻影窟
四人罰千五

【本報訊】警方昨日在灣仔區一間影窟，搜獲多齣淫褻影片，並拘捕四名男子。警方表示，該名男子在該處經營影窟，並放映多齣淫褻影片。警方在該處搜獲多齣淫褻影片，並拘捕四名男子。

西環吉直街住戶
被賊掠財四千餘

【本報訊】昨日下午五時許，西環吉直街一間住戶，被賊掠去財物價值四千餘元。警方接報後，派員前往調查。警方表示，該名住戶在該處居住，並被賊掠去財物價值四千餘元。

上週掃毒頗有收穫
獲毒品百餘磅拘五十人

【本報訊】警方上週在掃毒行動中，獲毒品百餘磅，並拘捕五十名男子。警方表示，該名男子在該處經營毒品生意，並獲毒品百餘磅。警方在該處獲毒品百餘磅，並拘捕五十名男子。

金山製紙廠
全部付之一炬

【本報訊】金山製紙廠昨日發生大火，全部付之一炬。火勢猛烈，廠內貨物多被燬。火警接報後，派員前往撲滅。起火原因係廚房石油氣洩漏所致。

天主教福利會獲政府撥地
分期擴建明愛醫院

【本報訊】天主教福利會獲政府撥地，分期擴建明愛醫院。該會表示，該名男子在該處經營醫院，並獲政府撥地。該會獲政府撥地，分期擴建明愛醫院。

增加病床收容病人
發售一元獎券籌本年經費

【本報訊】天主教福利會為增加病床收容病人，發售一元獎券籌本年經費。該會表示，該名男子在該處經營醫院，並發售一元獎券籌本年經費。該會發售一元獎券籌本年經費。

書局收入充裕
旺角世界書局被賊行劫

【本報訊】旺角世界書局昨日被賊行劫，損失財物價值一萬餘元。警方接報後，派員前往調查。警方表示，該名書局在該處經營書局，並被賊行劫，損失財物價值一萬餘元。

涉騙行騙交通費
社福署官員被控

【本報訊】社會福利署一名官員，被控涉騙行騙交通費。警方接報後，派員前往調查。警方表示，該名官員在該處經營交通費，並被控涉騙行騙交通費。

青島新捕案
再一疑犯提堂

【本報訊】青島新捕案，再一疑犯提堂。警方表示，該名疑犯在該處經營捕案，並被提堂。該名疑犯在該處經營捕案，並被提堂。

父女串謀向求職男子騙
事敗被控認罪各罰二千

【本報訊】一名男子與其女兒串謀，向求職男子騙取財物，事敗後被控認罪，各罰二千。警方表示，該名男子與其女兒在該處經營求職，並被控認罪，各罰二千。

灣仔新綠村餐廳
開業到賀者甚眾

【本報訊】灣仔新綠村餐廳昨日開業，到賀者甚眾。該餐廳表示，該名男子在該處經營餐廳，並到賀者甚眾。該餐廳到賀者甚眾。

象棋研究班
今日舉行首次聯歡

【本報訊】象棋研究班今日舉行首次聯歡。該班表示，該名男子在該處經營象棋研究班，並今日舉行首次聯歡。該班今日舉行首次聯歡。

龍城廿三社團
迎送施林兩主任

【本報訊】龍城廿三社團昨日迎送施林兩主任。該社團表示，該名男子在該處經營社團，並迎送施林兩主任。該社團迎送施林兩主任。

九巴新車如期運港
藍田至大角咀線

【本報訊】九巴新車如期運港，藍田至大角咀線。該公司表示，該名男子在該處經營九巴，並如期運港。該公司如期運港。

明年即可開行
九巴新車如期運港

【本報訊】九巴新車明年即可開行，九巴新車如期運港。該公司表示，該名男子在該處經營九巴，並明年即可開行。該公司明年即可開行。

各界慶祝雙十
慶祝活動豐富

【本報訊】各界慶祝雙十，慶祝活動豐富。該會表示，該名男子在該處經營慶祝活動，並慶祝活動豐富。該會慶祝活動豐富。

1974 香港年鑑 作為你的案頭顧問 每冊港幣拾元

華僑日報讀者 菲律賓(碧瑤)豪華觀光團 七海旅運 榮譽貢獻 一流享受 專人領隊 依期出發

菲律賓(碧瑤) 六天豪華團 HK\$1,850 出發: 10月18日 11月15日 住宿: 希爾頓大酒店 進遊: 馬尼拉, 達加台 百勝灘, 碧瑤

菲律賓 四天豪華團 HK\$1,550 出發: 10月18日 11月15日 住宿: 希爾頓大酒店 進遊: 馬尼拉, 達加台 百勝灘

名額有限 欲免向隅 請速報名 七海旅運有限公司

澳門黑殺手 金台動殺機

因爭社女由香港到澳門撈過界 雙方在港談判決裂史劍英喪生 一受傷男子被拘現正緝四男子

【特稿】澳門黑殺手金台動殺機，因爭社女由香港到澳門撈過界，雙方在港談判決裂，史劍英喪生，一受傷男子被拘現正緝四男子。

澳門黑殺手金台動殺機，因爭社女由香港到澳門撈過界，雙方在港談判決裂，史劍英喪生，一受傷男子被拘現正緝四男子。

政府獎券中獎號碼

頭獎：五五三〇五七號獲七十七萬元

頭獎：五五三〇五七號獲七十七萬元
二獎：三三三三三三號獲三萬元
三獎：二二二二二二號獲二萬元
四獎：一三三三三三號獲一萬元
五獎：二二二二二二號獲五千元
六獎：三三三三三三號獲二千元
七獎：四四四四四四號獲一千元
八獎：五五五五五五號獲五百元
九獎：六六六六六六號獲二百元
十獎：七七八七八七號獲一百元

應付即將來臨水時日

先整頓人烟稠密區環境 新水庫及安置區供水應徹底改善

【本報專訊】政府正考慮在九十年代，先整頓人烟稠密區環境，新水庫及安置區供水應徹底改善。

政府正考慮在九十年代，先整頓人烟稠密區環境，新水庫及安置區供水應徹底改善。

香港一週大事

【本報專訊】香港一週大事，包括政府獎券中獎號碼、應付即將來臨水時日、柴灣興建愛華村、新建機場、香港一週大事等。

【本報專訊】香港一週大事，包括政府獎券中獎號碼、應付即將來臨水時日、柴灣興建愛華村、新建機場、香港一週大事等。

柴灣興建愛華村

有平房三四二間

【本報專訊】柴灣興建愛華村，有平房三四二間。

【本報專訊】柴灣興建愛華村，有平房三四二間。

新建機場

研究組小立設府政

【本報專訊】新建機場，研究組小立設府政。

【本報專訊】新建機場，研究組小立設府政。

香港一週大事

【本報專訊】香港一週大事，包括政府獎券中獎號碼、應付即將來臨水時日、柴灣興建愛華村、新建機場、香港一週大事等。

【本報專訊】香港一週大事，包括政府獎券中獎號碼、應付即將來臨水時日、柴灣興建愛華村、新建機場、香港一週大事等。

博愛醫院廿七義演

歡樂今宵藝員擔任

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

博愛醫院廿七義演

歡樂今宵藝員擔任

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

博愛醫院廿七義演

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

不宜合時

稅務局物微開中加增業失港基

【本報專訊】不宜合時，稅務局物微開中加增業失港基。

【本報專訊】不宜合時，稅務局物微開中加增業失港基。

不宜合時

稅務局物微開中加增業失港基

【本報專訊】不宜合時，稅務局物微開中加增業失港基。

【本報專訊】不宜合時，稅務局物微開中加增業失港基。

不宜合時

【本報專訊】不宜合時，稅務局物微開中加增業失港基。

【本報專訊】不宜合時，稅務局物微開中加增業失港基。

博愛醫院廿七義演

歡樂今宵藝員擔任

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

博愛醫院廿七義演

歡樂今宵藝員擔任

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

博愛醫院廿七義演

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

博愛醫院廿七義演

歡樂今宵藝員擔任

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

博愛醫院廿七義演

歡樂今宵藝員擔任

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

博愛醫院廿七義演

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

博愛醫院廿七義演

歡樂今宵藝員擔任

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

博愛醫院廿七義演

歡樂今宵藝員擔任

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

博愛醫院廿七義演

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

【本報專訊】博愛醫院廿七義演，歡樂今宵藝員擔任。

本港新聞

尖沙咀火車總站明年遷紅磡後

興建文娛中心

包括音樂廳博物館等較大會堂規模更大
太空館先興建。市民一新眼界

【本報訊】尖沙咀火車總站明年遷往紅磡後，原址將興建一個包括音樂廳、博物館、圖書館、展覽館、劇場、電影院、體育館、室內游泳池、兒童遊樂場、老人中心、青年中心、婦女中心、殘疾人士中心、社區中心、康樂中心、社會服務中心等較大會堂規模更大的文娛中心。此項計劃由香港政府與港鐵公司合作興建，預計耗資一億二千萬港元。文娛中心佔地約三萬三千平方呎，其中約一萬平方呎將用作興建太空館。太空館將設有天文館、天文劇場、天文觀測台、天文展覽館、天文圖書館、天文博物館、天文劇場、天文觀測台、天文展覽館、天文圖書館、天文博物館等。此外，文娛中心還將設有音樂廳、博物館、圖書館、展覽館、劇場、電影院、體育館、室內游泳池、兒童遊樂場、老人中心、青年中心、婦女中心、殘疾人士中心、社區中心、康樂中心、社會服務中心等。此項計劃旨在為市民提供一個集文娛、體育、康樂、社會服務於一體的綜合性場所，以促進香港的文娛事業發展，提高市民的生活質素。

設天象瞭望台

巨型望遠鏡觀天象奇景
設計計劃龐大五行欠財

【本報訊】香港天文館籌備處日前宣佈，將在尖沙咀火車總站原址興建一座巨型天象瞭望台。該瞭望台將設有巨型望遠鏡，可觀測天象奇景。此外，瞭望台還將設有天文劇場、天文展覽館、天文圖書館、天文博物館等。此項計劃旨在為市民提供一個觀測天象、了解天文知識的好去處。瞭望台的設計計劃龐大，預計耗資一億二千萬港元。目前，籌備處正積極進行設計工作，預計明年即可動工興建。

萬人協會慶雙十

組兩團返國致敬

【本報訊】香港萬人協會日前舉行慶祝雙十節大會，並組建兩支代表團前往祖國致敬。大會由會長主持，與會者包括各界人士。代表團將分別前往北京、上海、廣州等地，向當地政府及民眾致意，並宣傳香港的現狀及對祖國的熱愛。

海軍處正考慮

劃出專用區
供作滑水用

【本報訊】海軍處正考慮在港內劃出一塊專用區，供作滑水之用。此舉旨在推廣水上運動，提高市民對海軍的認識。專用區將設於港內水深較淺、水流較緩之處，以確保滑水活動的安全。目前，海軍處正與有關部門商討劃出專用區的具體方案。

泰國女郎持旅遊證來港

定期結婚獲准居留

【本報訊】一名泰國女郎持旅遊證來港，並定期結婚獲准居留。據悉，該女郎在港期間表現良好，並與一名香港男子訂婚。目前，該女郎已獲准在港居留，並將於近期內與該男子舉行婚禮。

三名見義勇為市民

獲贈防匪獎金

【本報訊】三名見義勇為的市民日前獲贈防匪獎金。這三名市民在尖沙咀火車總站原址發現一名可疑男子，並及時向警方報警。警方接報後迅速趕到現場，將該男子抓獲。這三名市民因表現英勇，獲得了警方的表彰及獎金。

華僑日報讀者助學金

廿五日起分批發支票

【本報訊】華僑日報讀者助學金日前開始發放。助學金將分批發給，第一批支票將於本月二十五日起發放。助學金的發放旨在幫助貧困學生完成學業，促進教育事業的發展。

香港賽馬會助學金

廿五日起分批發支票

【本報訊】香港賽馬會助學金日前開始發放。助學金將分批發給，第一批支票將於本月二十五日起發放。助學金的發放旨在幫助貧困學生完成學業，促進教育事業的發展。

防火組人員八月份

執行視察萬三千次

【本報訊】防火組人員八月份執行視察萬三千次。防火組人員在八月份期間，對全市範圍內的建築物進行了全面的防火檢查。檢查結果顯示，大部分建築物的防火設施齊全，符合防火要求。防火組人員將繼續加強防火宣傳及檢查工作，以確保市民的生命財產安全。

使安置區制水期間

獲得充份食水供應

【本報訊】使安置區制水期間，居民獲得充份食水供應。安置區居民在制水期間，可前往指定的供水點領取食水。供水點將設於安置區內，並由有關部門負責供水。居民領取食水時，應注意食水的衛生及品質，確保食水的安全。

擴展港內貿易

雙邊貿易

【本報訊】擴展港內貿易，促進雙邊貿易。香港政府正積極推動港內貿易的發展，並與有關部門商討擴展港內貿易的具體方案。政府將採取一系列措施，包括簡化貿易手續、提高貿易效率等，以促進港內貿易的發展，提高香港的競爭力。

太平藝苑影印迷林

十一月出版預約優待

【本報訊】太平藝苑影印迷林，十一月出版預約優待。影印迷林將收錄太平藝苑的各種藝術作品，包括繪畫、攝影、設計等。預約購買者可享受優待價格，並可獲贈精美禮品。影印迷林的出版旨在推廣太平藝苑的藝術創作，提高市民對藝術的認識。

多倫多地產新貨倉

現開始正式啓用

【本報訊】多倫多地產新貨倉，現開始正式啓用。新貨倉位於多倫多市中心，佔地約一萬平方呎，可容納大量貨物。新貨倉的啓用將為地產商提供一個存放貨物的理想場所，並可節省運輸成本。地產商可前往新貨倉洽談業務，並可獲得專業的服務。

獲救南韓漁民

昨自大陸來港

【本報訊】獲救南韓漁民，昨自大陸來港。這批漁民是在大陸海域被救獲的，目前身體狀況良好。有關部門已安排他們前往醫院接受治療，並已通知其家屬。這批漁民的獲救，顯示了有關部門在海上救護方面的能力，並可為其他遇難漁民提供借鑒。

倫敦書院新聘

趙不弱為名譽董事

【本報訊】倫敦書院新聘趙不弱為名譽董事。趙不弱先生是著名的學者及作家，曾任職於多間大學及機構。他的加入將為倫敦書院帶來豐富的學術資源，並可促進書院的學術研究工作。趙先生將在書院擔任名譽董事一職，並可參與書院的各項活動。

香港油蔴地小輪船有限公司

海仔 佐敦道小輪船有限公司

【本報訊】香港油蔴地小輪船有限公司，海仔 佐敦道小輪船有限公司。該公司經營多條航線，包括油蔴地、佐敦道、尖沙咀等。該公司的小輪船設備齊全，服務周到，可為市民提供便捷的交通服務。市民可前往該公司查詢詳情，並可購買船票。

玫瑰崗學校

追悼創辦人江士林

【本報訊】玫瑰崗學校追悼創辦人江士林。江先生是玫瑰崗學校的創辦人，對學校的發展做出了巨大的貢獻。學校將於近日舉行追悼儀式，以紀念江先生的逝世。追悼儀式將邀請各界人士參加，並可為江先生祈禱。

沙田民府署公告

沙田民府署公告

【本報訊】沙田民府署公告。沙田民府署日前發布公告，有關沙田區內的各項事務。公告內容包括沙田區內的各項工程、活動等。市民可前往沙田民府署查詢詳情，並可參與各項活動。

招標公告

招標公告

【本報訊】招標公告。有關招標公告，包括招標項目、招標條件等。有意參加招標者可前往招標處查詢詳情，並可購買招標文件。招標公告旨在為市民提供一個參與政府工程及服務的機會，並可促進競爭，提高服務質量。

魚類統營處

魚類統營處

【本報訊】魚類統營處。魚類統營處日前發布公告，有關魚類統營處的各項事務。公告內容包括魚類統營處的各項工程、活動等。市民可前往魚類統營處查詢詳情，並可參與各項活動。

沙田民府署公告

沙田民府署公告

【本報訊】沙田民府署公告。沙田民府署日前發布公告，有關沙田區內的各項事務。公告內容包括沙田區內的各項工程、活動等。市民可前往沙田民府署查詢詳情，並可參與各項活動。

招標公告

招標公告

【本報訊】招標公告。有關招標公告，包括招標項目、招標條件等。有意參加招標者可前往招標處查詢詳情，並可購買招標文件。招標公告旨在為市民提供一個參與政府工程及服務的機會，並可促進競爭，提高服務質量。

魚類統營處

魚類統營處

【本報訊】魚類統營處。魚類統營處日前發布公告，有關魚類統營處的各項事務。公告內容包括魚類統營處的各項工程、活動等。市民可前往魚類統營處查詢詳情，並可參與各項活動。

沙田民府署公告

沙田民府署公告

【本報訊】沙田民府署公告。沙田民府署日前發布公告，有關沙田區內的各項事務。公告內容包括沙田區內的各項工程、活動等。市民可前往沙田民府署查詢詳情，並可參與各項活動。

招標公告

招標公告

【本報訊】招標公告。有關招標公告，包括招標項目、招標條件等。有意參加招標者可前往招標處查詢詳情，並可購買招標文件。招標公告旨在為市民提供一個參與政府工程及服務的機會，並可促進競爭，提高服務質量。

魚類統營處

魚類統營處

【本報訊】魚類統營處。魚類統營處日前發布公告，有關魚類統營處的各項事務。公告內容包括魚類統營處的各項工程、活動等。市民可前往魚類統營處查詢詳情，並可參與各項活動。

沙田民府署公告

沙田民府署公告

【本報訊】沙田民府署公告。沙田民府署日前發布公告，有關沙田區內的各項事務。公告內容包括沙田區內的各項工程、活動等。市民可前往沙田民府署查詢詳情，並可參與各項活動。

招標公告

招標公告

【本報訊】招標公告。有關招標公告，包括招標項目、招標條件等。有意參加招標者可前往招標處查詢詳情，並可購買招標文件。招標公告旨在為市民提供一個參與政府工程及服務的機會，並可促進競爭，提高服務質量。

魚類統營處

魚類統營處

【本報訊】魚類統營處。魚類統營處日前發布公告，有關魚類統營處的各項事務。公告內容包括魚類統營處的各項工程、活動等。市民可前往魚類統營處查詢詳情，並可參與各項活動。

沙田民府署公告

沙田民府署公告

【本報訊】沙田民府署公告。沙田民府署日前發布公告，有關沙田區內的各項事務。公告內容包括沙田區內的各項工程、活動等。市民可前往沙田民府署查詢詳情，並可參與各項活動。

招標公告

招標公告

【本報訊】招標公告。有關招標公告，包括招標項目、招標條件等。有意參加招標者可前往招標處查詢詳情，並可購買招標文件。招標公告旨在為市民提供一個參與政府工程及服務的機會，並可促進競爭，提高服務質量。

魚類統營處

魚類統營處

【本報訊】魚類統營處。魚類統營處日前發布公告，有關魚類統營處的各項事務。公告內容包括魚類統營處的各項工程、活動等。市民可前往魚類統營處查詢詳情，並可參與各項活動。

沙田民府署公告

沙田民府署公告

【本報訊】沙田民府署公告。沙田民府署日前發布公告，有關沙田區內的各項事務。公告內容包括沙田區內的各項工程、活動等。市民可前往沙田民府署查詢詳情，並可參與各項活動。

招標公告

招標公告

【本報訊】招標公告。有關招標公告，包括招標項目、招標條件等。有意參加招標者可前往招標處查詢詳情，並可購買招標文件。招標公告旨在為市民提供一個參與政府工程及服務的機會，並可促進競爭，提高服務質量。

魚類統營處

魚類統營處

【本報訊】魚類統營處。魚類統營處日前發布公告，有關魚類統營處的各項事務。公告內容包括魚類統營處的各項工程、活動等。市民可前往魚類統營處查詢詳情，並可參與各項活動。

華僑馬經



週末試馬超逾百匹

家寶回勇銀子輕快

智勇雙全走勢凌厲

「家賣」了，至於要學
取更佳之成績，則有七
五年度馬登場了。

△老將吉能於日前由英來港後
稍作休息，已於昨晨到谷中課局

東。先發高駉一垂洲皇后一出試。繼而張吳既一同寓一蹠步。風采依然。吉叔有名冷門專家。每喜熱倒冷。

傷月
出。變與感食，相偕今年作罷，依然保持不變。

△曾在歐戰期間，到英國習醫，遭黑受傷之告東尼，謂來經悉心調

復癒

課
△轉過沈眠之一家寶
步良多，值得各位留意也！昨晨笑見由白

今番突然易職，與白鶴棧胞陸賓職多少亦有關係，估計一家買賣向有急先曲凡里一

欄邊

式，所以，一般隨處客其少能觀察此莊馬匹
 ！ 自莫見也
 △采
 一花一葉
 多在四時
 後便見出

狀態，但今晨所見，則嬌仔一反常態，在七時後，其腔下竟有數四番周跳快功夫，如「珍夫人」、「樂運捷」同埋「米」

「矮仔」——一時間便滿座交
相接耳話，唔通矮仔阿崩養狗轉性
乎！

△昨晨又發生一宗墮馬事件，

甘保頓出騎「早晨」，兩落跑還，
即被「早晨」發陣氣而攆下馬，幸
而無恙，而「早晨」亦空馬走一圈。

李家強出試「拼勁」，人馬俱見門力，乘機之下試畢全程，馬已

開始足力，「拼勁」底實不弱，如今成熟程度再進，相信任第六班應是大超班份子。

西短途馬，初來時，兩年贏了兩太半哩一七〇

變成兩季愁無頭屈運了。

門，誰知在最後五十碼，爲李銘揚的一眼中主
算不幸，此後再出了五次，中間由霍利安在一
得第三。最後出一大五〇公尺，由蘇仔留留放
三二碼，金得第三，太田舍立，可謂奇事。可

「三」硬拔得第三，才出不位，卻還有兩張。他
「後上搶得第二，連贏位配上又一冷馬，「獨
不得了了。」

年事尚輕，在一哩以內路程，皆應注意了。望一是七三年期，雄性，五歲，黃色，身高十

途周，前途也不調，前季一直由尼蘭主理，結果，敗於「神山」，及「快勇」。

想出世了。後上巡了仙章。我臨於一乘子。

因年經，跑五、六化郎
憲之病，修四班也。

一、凡有...
 二、凡有...
 三、凡有...
 四、凡有...
 五、凡有...
 六、凡有...
 七、凡有...
 八、凡有...
 九、凡有...
 十、凡有...

工人世界



若干茶居工人參與製月餅工作

今年工作期間縮短 收入比往年減千元

工價高達七十元工作却很辛勞

中秋節將近，本港製餅參與製月餅之茶居行業工人，月來將滿，雖臨時工作，但額外收入雖然不少由於市情不景，月餅留工短期，但對一般茶居工，其過節及月日生活開支之需，額外收入本港一般月餅留工，歷年以來，茶居工人參與工作者，人數頗眾。年由於工商業不景，飲食業亦受影響，但一般茶居留工日常就仍穩定，但轉收入却會較往年正平時期減少。故茶居工人，每年中秋節前一個多星期，為應付月餅留工，故被加做餅行排班者人數頗眾。故每屆臨工時，由於份工人加入月餅留工工作，故令原眾是現人手短缺現象，本年基於飲食業不景，目前雖部份工廠按月餅留工工作，但原眾人手仍未至明顯短缺現象，但一般茶居工人，月餅留工之工人，一般從事製餅及裝箱等，如長月，較晚之類，多為一般原眾未見之「大衆師傅」亦即做較晚班之師傅為主。而在一般工廠從事「嚴肅」之師傅（亦即製作荷類師傅，如做蛋撻類之師傅）則並非屬於「大衆班」做較早。

多為月餅留工之工人，一般從事製餅及裝箱等，如長月，較晚之類，多為一般原眾未見之「大衆師傅」亦即做較晚班之師傅為主。而在一般工廠從事「嚴肅」之師傅（亦即製作荷類師傅，如做蛋撻類之師傅）則並非屬於「大衆班」做較早。

[illegible][illegible][illegible]

代曲

八時 節日戲目
台、黎合臨觀目
十時 演武戲目
九時、十時、三
十分、漁民天氣、主臨
觀目

九時 音樂節目
二時、兒童節目
益智遊目
二時、新聞簡報
天氣報、星期日年宵
大時間
新聞簡報、
（離港、新年宵人時
間）

四時、新聞簡報
天氣報告（離港星期
日年宵時間）
五時、新聞簡報
（離港新年宵時間）
六時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間

七時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間
八時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間
九時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間

十時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間
十一時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間
十二時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間

十三時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間
十四時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間
十五時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間

十六時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間
十七時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間
十八時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間

十九時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間
二十時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間
二十一時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間

二十二時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間
二十三時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間
二十四時、新聞簡報
天氣報告、星期日年
宵時間

[illegible]

力。笑林新記，能使遠近聞名。

五時，粵語新聞開播，一舉一反三，聽問答節目，五十分，精采絕倫，市價便宜者，香港批發市場此投說中情實話，五十八分，天氣報告。

六時，粵語新聞開播，足球場轉播足球賽。

七時，粵語新聞及特別廣告，十分，閒話雲江，綜合性節目。

八時，粵語新聞開播，粵曲歌劇，《花蝴蝶》，藍瑪麗演唱，二十分，天氣報告，五十八分，天氣報告。

九時，粵語新聞開播，新聞週到，五十八分，天氣預告。

十時，國語廣播致合聲指揮台，《今晚好景》節目，二十分，餘音未盡意，酒店金妙樂會接續。

天氣風雨：（繼續昨在星相天）

五時，新聞簡報，傳統劇目連播。

六時，新聞簡報，新聞開播，天氣報告，港九時事，三十分，歐戰春秋。

七時，新聞簡報，文壇、影視節目，五分，點點秋香。

八時，新聞簡報，天氣報告，《體育放寬容易出》，三十分，時代曲，每週逢星期三結束，代曲。

九時，天氣報告，漁民天氣報告，時代曲。

十時，時代曲。

十一時，時代曲。

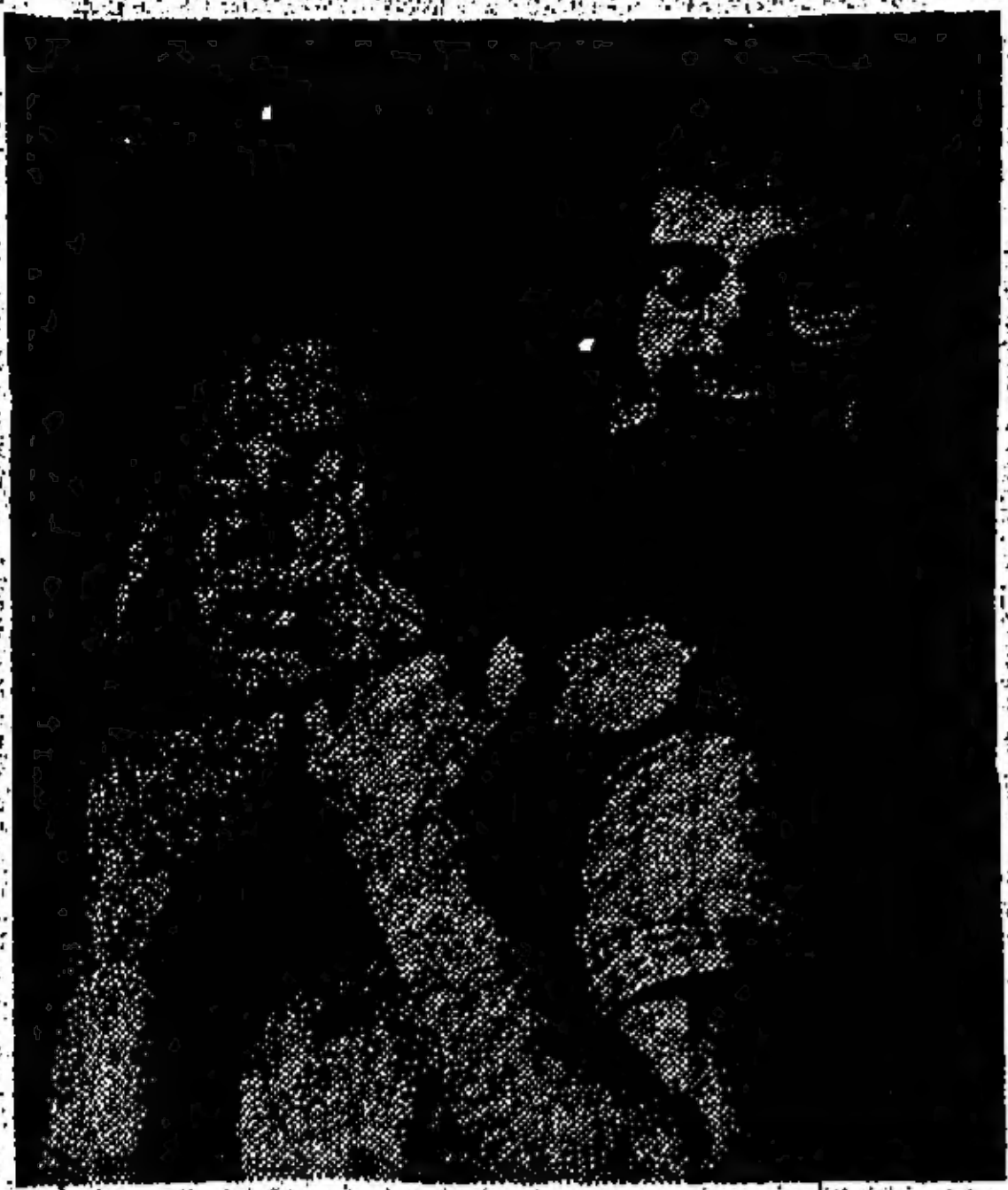
十二時，天氣報告，時代曲，全日播完。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

出花愁三疊（見錦）六且曰古。君勝勿使壁上這番時畫，乞靈蘇詩說，明何知畫尚在，我願看物裏一筆，我不其地氣重矣，於香還是驚歎白雲，當年國華自覺，估不道在病中當閑時，（鳳皇）鳳是犯，風人寒，憂亂傷心，火坑情相阻（呀），命生靈悲一世，苦命紅顏遇病窮，紅蓮笑美滿，一生醉睡，一生生真五王）嘆解綰，曲絳情重，傷人心腸只恨燕西飛，一箇月，香盡酒添香，（旦發）香結天香，一箇月，雨盡風搖，燒花，何處風紅翠柳了，撇開乞食初收買，（生接）還佳人，今夜夜長歡聚，（正統）來對新人樓上，（旦唱）不羨紫雲騎，聞郎語聲幾聞，曉渡殘花，（花）不許多留得，（旦快哭）相思（一月）奈何天上，再將離分，（快哭）依天，不覺魂飛魄散，（泣下跪死介）生臨相見，含良花句，飄落洛陽城，否似舊淚沾。

華僑晚報
分類廣告
每天式元
費廉效大
上期繳費
不折不扣

100-443887-100



可秀秀今赴星任伴娘

茅瑛新片公映難成行

【本報訊】著名女演員茅瑛，原定於今日（廿二日）下午抵星，參加其新片《雙龍鬥》的公映禮。但由於她今日下午另有他約，未能如期出席。茅瑛在該片中飾演女主角，其演技備受好評。此次公映禮原定在星洲大戲院舉行，屆時將有大批影迷到場支持。

影壇一雙新活寶

合演烏龍間諜戰

【本報訊】影壇上最近出現了一對新的活寶組合，他們是兩位年輕的演員。他們在最新的電影《烏龍間諜戰》中合作演出，表現極為出色，深受觀眾喜愛。該片講述了一段充滿笑料的間諜故事，兩位主角的默契配合，為影片增添了不少笑點。



裸體女郎拋圈遊戲

【本報訊】在星洲的一場晚會上，一位裸體女郎在舞台上進行了一項名為「拋圈遊戲」的表演。她手持多個圈，試圖將它們拋向目標，吸引了眾多觀眾的目光。這項表演因其大膽而引發了社會的廣泛討論。



劉志榮抵台

【本報訊】著名演員劉志榮日前抵達台灣，展開為期數天的訪問。他在台灣期間將參加多場演出，並與當地的影迷見面。劉志榮在影壇享有盛譽，此次來台受到了當地媒體和觀眾的熱烈歡迎。

雙天門至

力布拔羅

【本報訊】電影《雙天門至》將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，主演陣容強大，包括多位知名演員。影片講述了一段驚天動地的冒險故事，預計將成為當期的票房冠軍。



無線星期日

節目介紹

【本報訊】無線電視將於本星期日（廿二日）播出多檔精彩節目。其中包括一部新上映的電影，以及多檔綜藝節目。觀眾可以通過無線電視或各大電視台觀看這些節目。



火紅的年代

【本報訊】一部名為《火紅的年代》的電影將於近日上映。該片由多位知名演員主演，講述了一段發生在特殊年代的愛情故事。影片以其深刻的劇情和精湛的演技，受到了觀眾的期待。

港督為校際冰賽頒獎

【本報訊】香港總督日前親自前往某學校，為該校在最近的校際冰球比賽中獲勝的隊伍頒獎。總督在頒獎時表示，該校隊員表現出色，為學校爭得了榮譽。



法國乒乓球隊昨到港

【本報訊】法國國家乒乓球隊昨日抵達香港，為即將舉行的國際乒乓球錦標賽進行賽前準備。該隊由多位世界級選手組成，預計將在比賽中取得好成績。

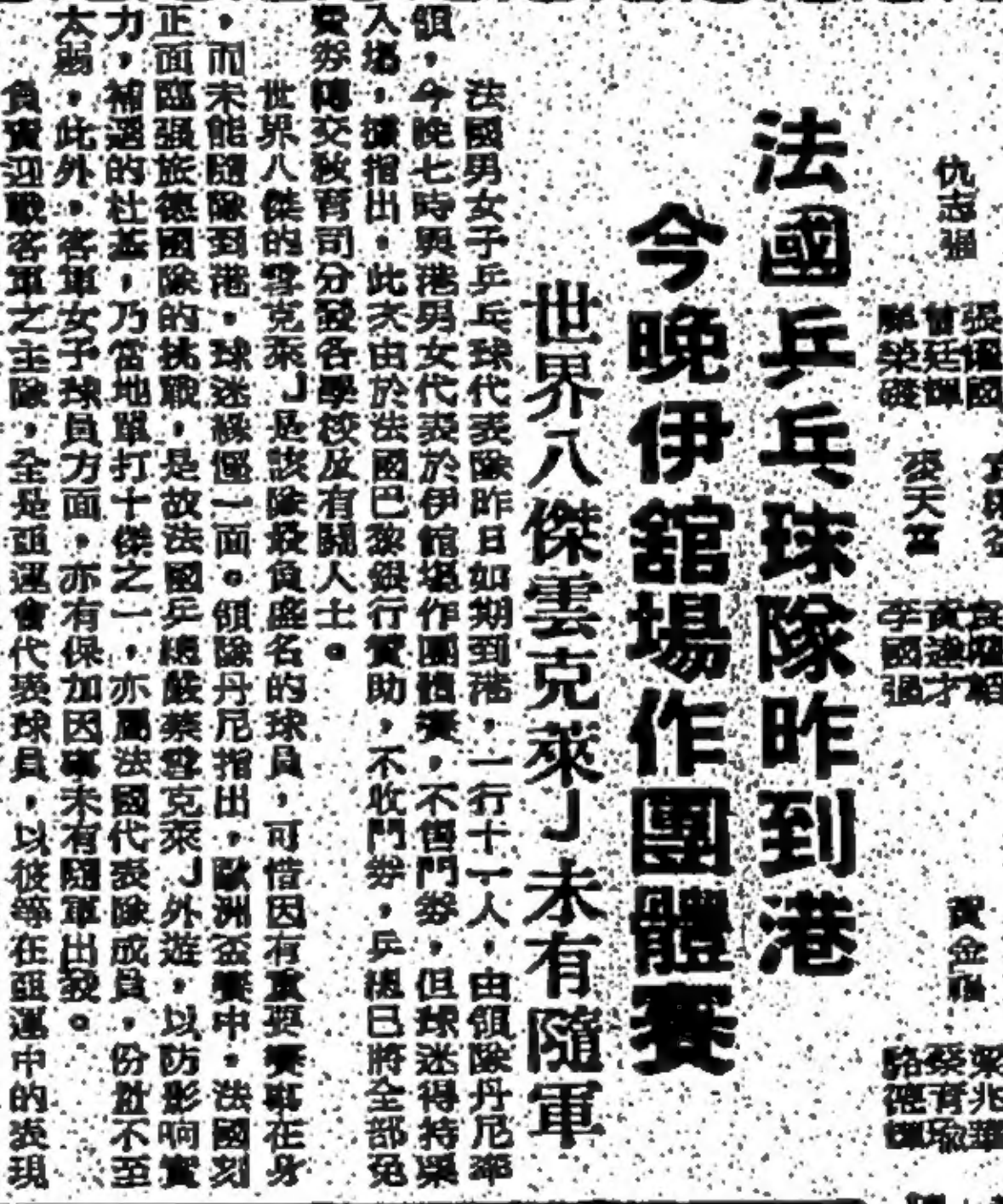


加山狂勝精工

【本報訊】在最近的足球比賽中，加山隊以壓倒性優勢擊敗了精工隊。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，加山隊的精彩表現贏得了全場觀眾的掌聲。

公開排球聯賽

【本報訊】一項公開的排球聯賽將於近日在星洲舉行。該項比賽旨在推廣排球運動，並為廣大市民提供一個展示才華的平台。屆時將有來自不同地區的球隊參加比賽。



科曼定期廿日

【本報訊】著名歌手科曼將於本月二十日舉行個人演唱會。該場演唱會將在星洲大戲院舉行，屆時將有大批歌迷到場支持。科曼在演唱會上將演唱多首其代表作，預計將取得圓滿成功。



女甲決賽週展開

【本報訊】女子甲組足球決賽週比賽將於近日展開。這項比賽是女子足球界的一項重要賽事，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽將決定該組別的冠軍隊伍。

今日足球秩序

【本報訊】今日（廿二日）的足球比賽秩序如下：加山隊對精工隊，預計開賽時間為下午三時。此外還有其他多場比賽將在各地舉行。



與奇利爭霸

【本報訊】在即將舉行的國際比賽中，某國隊將與奇利隊展開一場激烈的爭霸戰。這場比賽備受關注，預計將成為比賽中的焦點之一。



兩陣對壘

【本報訊】在最近的足球比賽中，兩支實力強大的球隊展開了激烈的對壘。比賽過程跌宕起伏，最終雙方以平局收場。

今日足球秩序

【本報訊】今日（廿二日）的足球比賽秩序如下：加山隊對精工隊，預計開賽時間為下午三時。此外還有其他多場比賽將在各地舉行。



今日足球秩序

【本報訊】今日（廿二日）的足球比賽秩序如下：加山隊對精工隊，預計開賽時間為下午三時。此外還有其他多場比賽將在各地舉行。

體育

本報設有體育專欄，報導各類體育賽事、運動員動態及體育新聞。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的體育心得。

體育

本報設有體育專欄，報導各類體育賽事、運動員動態及體育新聞。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的體育心得。

日本內銷用原料物資陸續推來 引起港市混亂

廠商向日本訂購正路貨者遭受重大損失 日本大商社已採取阻止行動今後此類來貨將減少

【本報訊】日本內銷用原料物資陸續推來，引起港市混亂。日本大商社已採取阻止行動，今後此類來貨將減少。據悉，日本大商社為了保護其國內市場，防止原料物資外流，已採取一系列措施，包括限制出口、提高出口稅等。這些措施導致了港市原料物資的短缺，價格大幅波動，廠商向日本訂購正路貨者遭受重大損失。

流轉六年最慢

降漸貯入般一倉貨 事情遲延或訂過有類料原訂外

【本報訊】據悉，港市原料物資流轉六年最慢，降漸貯入般一倉貨。事情遲延或訂過有類料原訂外。這主要是由於日本大商社的阻撓，導致原料物資無法順利進入港市，廠商不得不將原料物資貯入倉庫，造成資金佔壓。

影響食米大盤更靜 新加坡買米一萬五千噸

候寄米減至四萬包

【本報訊】新加坡買米一萬五千噸，候寄米減至四萬包。這主要是由於港市食米供應緊張，廠商紛紛向新加坡訂購，導致新加坡買米量增加。同時，候寄米量也隨之減少，市場價格趨於穩定。

台灣水泥與熟料 暫時停止出口

因外匯短缺及原料供應問題

【本報訊】台灣水泥與熟料暫時停止出口，因外匯短缺及原料供應問題。台灣當局為了節省外匯，並確保國內原料供應，決定暫停水泥與熟料的出口。這將對港市水泥市場產生一定影響。

禁解佈宣日 法機投止防

料原要主項十

【本報訊】禁解佈宣日，法機投止防。這主要是為了防止非法交易，維護市場秩序。政府決定對某些原料物資的出口進行限制，並加強對市場的監管。



息減微輕倫英 影響大銀對港

【本報訊】英倫輕微減息，影響大銀對港。這主要是由於英倫銀行為了穩定金融市場，決定微減利率。這將對港市的金融市場產生一定影響，特別是對銀行的貸款和存款利率。

美棉部份延遲運來 顯示紡用需求半年內難強增

【本報訊】美棉部份延遲運來，顯示紡用需求半年內難強增。這主要是由於美國棉花產量減少，加上運輸延誤，導致港市棉花供應緊張。廠商對棉花的需求在未來半年內難以大幅增長。

大肉牛售價低處仍 貨來牛陸大

【本報訊】大肉牛售價低處仍，貨來牛陸大。這主要是由於港市大肉牛供應充足，加上競爭激烈，導致售價偏低。廠商紛紛從大陸運來大肉牛，以滿足市場需求。

週息率相應升 去週股市微價互有榮辱

【本報訊】週息率相應升，去週股市微價互有榮辱。這主要是由於市場利率上升，導致股市價格波動。去週股市表現平穩，價格互有起伏。

週息率相應升

項目	週息率
一年期定期存款	10.00%
六個月定期存款	8.00%
三個月定期存款	6.00%
活期存款	4.00%

科學管理與思想方法

王敦敦

科學管理與思想方法是現代企業經營的兩大支柱。科學管理強調數據分析和系統化思維，而思想方法則強調創意思維和決策能力。兩者相輔相成，缺一不可。在當今競爭激烈的市場環境下，企業必須不斷提升科學管理水平和思想方法，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。

生意無旺盛態

【本報訊】生意無旺盛態，反映出當前市場環境的挑戰。由於經濟增長放緩，消費者信心不足，導致許多企業生意清淡。企業需要採取有效措施，如加強產品研發、提高服務質量等，以應對市場挑戰。

前市略交成

【本報訊】前市略交成，反映出市場交易的活躍程度。在當前市場環境下，企業之間的競爭日益激烈，成交額的增長成為企業關注的焦點。通過加強市場推廣和客戶關係管理，企業可以實現成交額的增長。

澳洲限台轉計織品進口

【本報訊】澳洲限台轉計織品進口，反映出國際貿易政策的變化。澳洲政府為了保護國內紡織業，決定限制從台灣轉口進口的織品數量。這將對台灣的紡織業產生一定影響。

香港金銀行情表

項目	價格
金條	1,200.00
金飾	1,150.00
銀條	80.00
銀飾	75.00

香港金銀行情表

項目	價格
金條	1,200.00
金飾	1,150.00
銀條	80.00
銀飾	75.00

[illegible]



航空訊

日航下月一日開始 提供珍寶貨運服務

【本報訊】日本航空公司（JAL）為配合其新航線之開闢，特於下月一日開始，提供珍寶貨運服務。該項服務之內容，包括：一、提供專用貨艙，以裝載珍貴貨物。二、提供專用人員，負責裝卸及運送貨物。三、提供專用車輛，以運送貨物至機場。四、提供專用保險，以保障貨物之安全。該項服務之收費，將根據貨物之種類及數量而定。日本航空公司表示，該項服務之提供，將有助於提高其貨運服務之品質，並吸引更多之客戶。



匠心獨運 旅遊地圖

【本報訊】這是一張由一位專業人士精心設計之旅遊地圖。該地圖之特點如下：一、內容詳實，涵蓋了世界各地之主要旅遊景點。二、設計精美，色彩鮮艷，易於閱讀。三、攜帶方便，可折疊成小冊，方便隨身攜帶。四、價格低廉，適合廣大遊客之需求。該地圖之出版，將為廣大遊客提供極大之便利，並有助於推廣旅遊事業。

日本交通公社 主辦聯合旅團

歡迎同業 歡迎參加

本旅團之宗旨，在於為廣大遊客提供優質之旅遊服務，並促進日本與世界各地之旅遊交流。本旅團之成員，包括各大航空公司、旅遊代理商及旅遊景點等。本旅團之服務範圍，涵蓋了日本之各大城市及旅遊景點。本旅團之收費低廉，服務周到，歡迎廣大遊客參加。

THE SANKO ASIA LINE LTD.

本公司之新式貨運輪船，將於下月開始營運。該輪船之特點如下：一、噸位大，可裝載大量貨物。二、航速快，可縮短航程。三、設備完善，可保障貨物之安全。四、服務周到，可滿足客戶之需求。本公司之貨運輪船，將為廣大客戶提供極大之便利，並有助於提高其貨運效率。

美商美隆洋行

本公司之新式貨運輪船，將於下月開始營運。該輪船之特點如下：一、噸位大，可裝載大量貨物。二、航速快，可縮短航程。三、設備完善，可保障貨物之安全。四、服務周到，可滿足客戶之需求。本公司之貨運輪船，將為廣大客戶提供極大之便利，並有助於提高其貨運效率。

入口船期表				出口船期表			
(船名)	(西名)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
東亞	EASTERN MINICON	廿二	東亞	加路威	SL. GALLWAY	廿二	加路威
金寶	JALAMOKAMBI	廿二	金寶	密西西比	MISSISSIPPI LLOYD	廿二	密西西比
寶隆	BUNGA TANJONG	廿二	寶隆	安蘭	AM. LARK	廿二	安蘭
寶隆	WATI MARU	廿二	寶隆	安蘭	EVER WELFARE	廿二	安蘭
寶隆	H.K. SUCCESS	廿二	寶隆	安蘭	SPAIN MARU	廿二	安蘭
寶隆	SPAIN MARU	廿二	寶隆	安蘭	AKITAKA MARU	廿二	安蘭
寶隆	RAMONGVERETT	廿二	寶隆	安蘭	STATE OF HIMACHAL PRADESH	廿二	安蘭
寶隆	ANETTE MAERSK	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	STATE OF HIMACHAL PRADESH	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	GLORIOUS COUNTRY	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	LLOYD BAKKE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	AMRONT	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	PHRONTIS	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TA TONG	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TRIO DE JANEIRO MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	SUNRISE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TEVERA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	MARIT MAERSK	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	UNIPACIFIC	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	AKITAKA MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	LLOYD BAKKE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	ORIENTAL ACE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	ORIENTAL ESMEERALDA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	HUEL LAI 2	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	FRANCE MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	FRANCE MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	EXPORT COURIER	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	M.M. DANT	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	RIO YAO	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	AWAJISAN MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KYOKKO MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TURUMINE MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KOWA MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	NAGANO MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	SEA ADVENTURE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	CHUNGKING VICTORY	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	GISO MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	SINGAPORE TRIUMPH	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TAILUNGSHAN	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	ZIM GENOVA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	SHINYO MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	PAVLOVO	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	DALU MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	FREYBURG	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	FELICITY	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	LUNA MAERSK	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	MOON STAR	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TOLMIDIS	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	HAI WANG	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TARONGA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	JOHN TYLER	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KINGSVILLE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KINRYU MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KINRYU MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	H.K. SURETY	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	MAKEVERETT	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KOTA PANJANG	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	THEMIS	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	PANJANG	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	LITIA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	HERTA MAERSK	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KOWLOON BAY	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	PACIFIC BEAR	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	ASIAN ENDEAVOUR	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	ASIA RAN	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KASUGASAN MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	ORIENTAL EXPORTER	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	WANS MAERSK	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	DON RENE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	ORCHARD GOLD	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	PRES. MAGSAYSAY	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	CORNELIA MAERSK	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	AMERICAN LIBERTY	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TOKIO EXPRESS	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	CHENG TU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KORRIGAN	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	HALLVARD	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	MING CHU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	HAI LONG	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	LONGVIEW	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	ATALANTA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TAIKO MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	AMYGADIA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	EVER WELFARE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	STA. MARIA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	FREYBURG	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	LAMMA ISLAND	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	SLIDRE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	RAGNA BAKKE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	STRAAT FORCADO	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	THOMAS MAERSK	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	FRIEDRICH ENGERS	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	NEW MING REN	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	DELAIDE MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	EURYMACHUS	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	AL GURAINAH	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	HOUSTON MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	QUEEN STAR	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	THOMAS EVERETT	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	GRODEKOVO	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	CHAMPIONCEANIA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	PACIFIC ASIA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	NGAN CHAU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	PRES. MCKINLEY	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	WOOD STAR	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	MARITIME EXPLORER	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	PACIFIC DESPATCHER	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	STRAAT NAPIER	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	ORCHARD REEFER	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	HAI MING	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	SEAWOOD REUNANCE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	CORAL PRINCESS	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	FORTUNE TRADER	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	HELENE MAERSK	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	FRITA MAERSK	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	NEPTUNE EMERALD	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	VELMA LYKES	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	H.K. DELEGATE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	PRES. GRANT	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	SACRAMENTO MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TAIPOOSHAN	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	JUNIOR LILO	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	MEDARIANA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	BULSOOK	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	PACIFIC QUEEN	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	ORIENTAL AMIGA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	STRAAT FUKUOKA	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TOURVILLE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	YAMAYASU MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TAMERLANE	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	RUBTSOVSK	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	TOKIO EXPRESS	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KYOHU MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KORYU MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KORYU MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	KYUGO MARU	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	EASTERN MINICON	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	EURYBATOS	廿二	寶隆	安蘭			
寶隆	ARISTOFLOS	廿二	寶隆	安蘭			

伸洋丸

九月廿四日抵港

山泰丸 十月二日抵港

本公司之新式貨運輪船，將於下月開始營運。該輪船之特點如下：一、噸位大，可裝載大量貨物。二、航速快，可縮短航程。三、設備完善，可保障貨物之安全。四、服務周到，可滿足客戶之需求。本公司之貨運輪船，將為廣大客戶提供極大之便利，並有助於提高其貨運效率。

順昌航業有限公司

本公司之新式貨運輪船，將於下月開始營運。該輪船之特點如下：一、噸位大，可裝載大量貨物。二、航速快，可縮短航程。三、設備完善，可保障貨物之安全。四、服務周到，可滿足客戶之需求。本公司之貨運輪船，將為廣大客戶提供極大之便利，並有助於提高其貨運效率。

太古船務

本公司之新式貨運輪船，將於下月開始營運。該輪船之特點如下：一、噸位大，可裝載大量貨物。二、航速快，可縮短航程。三、設備完善，可保障貨物之安全。四、服務周到，可滿足客戶之需求。本公司之貨運輪船，將為廣大客戶提供極大之便利，並有助於提高其貨運效率。

香港輪船有限公司

本公司之新式貨運輪船，將於下月開始營運。該輪船之特點如下：一、噸位大，可裝載大量貨物。二、航速快，可縮短航程。三、設備完善，可保障貨物之安全。四、服務周到，可滿足客戶之需求。本公司之貨運輪船，將為廣大客戶提供極大之便利，並有助於提高其貨運效率。



校際種植賽成績佳 蔬菜品質達到標準

第七屆校際蔬菜種植比賽昨日頒獎禮 判員對各校工作表現之卓越成就 深表嘉許

(特訊) 僑教局主辦之第七屆校際蔬菜種植比賽，業於昨(廿)日上午在僑教局禮堂舉行頒獎禮。當屆到會嘉賓有：僑教局局長、各學校校長、老師、學生及家長等。頒獎禮由僑教局局長主持，並由各校代表致詞。局長在致詞時，對各校在比賽中表現之卓越成就，深表嘉許，並勉勵各校繼續努力，為僑教事業作出貢獻。各校代表亦紛紛致詞，感謝僑教局之栽培，並表示將繼續努力，為校譽爭光。頒獎禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。



聖公會呂明才中學 華富邨新校舍奠基

社會事務司李福祿親臨主持 白約 翰會督在禮中致詞 希望能在 僑建教堂一座

(特訊) 聖公會呂明才中學華富邨新校舍奠基典禮，於昨(廿)日上午十時在該校新址舉行。當屆到會嘉賓有：社會事務司李福祿、白約翰會督、聖公會呂明才中學校長、老師、學生及家長等。李福祿親臨主持，並由白約翰會督致詞。白約翰會督在致詞時，對該校之發展表示支持，並希望該校能繼續為社會作出貢獻。李福祿亦在致詞時，對該校之發展表示支持，並希望該校能繼續為社會作出貢獻。奠基典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

西營盤清潔大掃除 街道整潔 效果甚佳

(特訊) 西營盤清潔大掃除活動，於昨(廿)日上午在該區舉行。當屆到會嘉賓有：區議員、清潔隊員、學生及家長等。清潔隊員在該區進行大掃除，將街道、公園及公共場所之垃圾清除。區議員在致詞時，對清潔隊員之辛勤工作表示嘉許，並希望該區能繼續保持整潔。大掃除活動在熱烈的掌聲中圓滿結束。

華夏書院開辦研究所 助青年學人繼續進修

(特訊) 華夏書院開辦研究所，旨在助青年學人繼續進修。該院設有文學、歷史、哲學、社會學等系。學生可根據自身興趣選擇進修方向。該院之成立，為青年學人提供了良好之進修機會，亦為社會培養了更多之人才。

聖馬太小學 昨舉行校慶

(特訊) 聖馬太小學於昨(廿)日上午舉行校慶活動。當屆到會嘉賓有：校長、老師、學生及家長等。校長在致詞時，對該校之發展表示支持，並希望該校能繼續為社會作出貢獻。校慶活動在熱烈的掌聲中圓滿結束。

上輪春

集中全德 尤物嬌娃
空前絕後大手筆
限春！無上之寶

Sex on Wheels

華京映大盛期下

片巨動心驚可公認 座前前。意往萬千

王國 七彩 瑰麗

BEN

新亞學生社會服務團 電影籌募經費

電影籌募經費，為社會服務團之重要活動。該團將於近日內舉行電影籌募活動，所得款項將用於支持該團之各項服務。歡迎各界人士踴躍參加。

中泰拳壇生死戰

有獎遊戲

嘉禾電影(香港)有限公司 聯合主辦
和記電業有限公司

一、抽獎辦法：凡購買中泰拳壇生死戰之觀眾，均可參加抽獎。抽獎日期為九月廿八日。抽獎地點為嘉禾電影院。

二、獎品：頭獎：來回機票一張，價值二千元。二獎：現金一千元。三獎：現金五百元。四獎：現金二百元。五獎：現金一百元。六獎：現金五十元。七獎：現金二十元。八獎：現金十元。九獎：現金五元。十獎：現金三元。

世界人機

刺激緊張 各報好評

連尤納伯

林占士 李察賓 治

紐約

座點十早加今
價收正一場兩

緣奇境仙
HOPKINS GOES TO TOWN

歡老卡卡七風故
迎幼女過萬彩趣

62 124 163 482 536 567 623 #01 986 127

華

報分類廣告，
字如超過一國，
折扣不知，上期
元計算。

大字四個
細字卅壹

僑日報

本報創設於光緒二十九年，即一千九百零三年，每日下午六時出版。每份售價大洋四分。本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十號。電話：二一四號。廣告費另議。

分類廣告

一、遺失、尋人、招租、求職、婚姻、法律、醫藥、教育、商業、其他等類。

二、本報每日出版，除星期日及公眾假期外，全年無間。

三、本報廣告費低廉，效果顯著，歡迎各界人士垂詢。

四、本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十號。電話：二一四號。

[illegible][illegible]

膠飾品廠

正文女
合泰附
家婦人
約莊經
製鑲記
驗胎面
鏡片模
不封員
中府住
小兒員
服照銀
字讀鐵
地珠紅

本港某大銀行

聘請男職員
須二十歲以上，中學會考畢業或
上程度。待遇及服務條件從優。
請人須備具履歷，連同頭照寄之。
本函寄華僑日報信箱180號。

任中平
 到三歲以上
 提獎做外
 國童

生

名
 四八八二

香園

倉

英
 會

達海烹飪

北

<p>針灸 內由針國</p>	<p>別小組國粵 保衛四國粵 講義流利英 074235 洽</p>	<p>(李導)主理 專西藥打油 英餐燒點心 粉尼路273號4生(黃 酒樓右鄰)梁章龍0746</p>	<p>人使風景花物出 包會享遊月人</p>
<p>經</p>	<p>學</p>	<p>學</p>	<p>人使風景花物出 包會享遊月人</p>

[illegible]

商

裝飾
油漆
快平

台灣證

快平 證照 平價

商

裝飾
油漆
快平

角教授
角師
角師
角師

商

裝飾
油漆
快平

角教授
角師
角師
角師

工程
大設
小計

業

就為鎮元區 3000 元
就為美國風光並多類擴
實為省今人歡欣鼓舞。特
旅行社九龍在歐亞碼頭
樓 26 號 2 樓 3—881535



庫樂牌



KRAUS

快亮牌
 換用兩度破壞打損三
 個九共擠殺及筆毛硬
 高問家底必選

行登覽無光陽
估覽路15道林山咀沙
〇〇四〇七六

遺失 聲明
啟者本行於本月十五日
遺失 聲明
啟者本行於本月十五日

立基店
 特此佈
 指重本
 公認此
 號
 比失銀
 月銀
 諸報收八八旺
 居除除〇九角

88
 運公司
 車庫地板打馬
 木晶牌設

場夜午 場早晨 拜禮

豪快文麗 寶金快
華樂華聲 門樂

半時一十晚 半時十早

場兩晚早 俯泰國 呢香港
首國華 次人
稱華 威盡

黃楓

懷文鄒

中泰拳壇
生死戰



The Tournament

訂座即 台舞利

映獻場五天今

面妙式杜調日體法 又與大主

之不結會情本受國 和華人

作導編劇一武一武一武一武

HIGHEST RATING

COLUMBIA PICTURES

A FRANCHISE TELEVISION FILM

Bel-Road

杜魯福經典作品

男女主演 笑！妙！絕！

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

不可言妙 不可言妙

From Beyond The Grave

魔鬼行踪

萬分離奇古怪

魔鬼行兇

的確狠毒絕倫

古鏡裏走出惡魔

動章中潛伏妖怪

烟盒內藏有女魅

木門上附著厲鬼

怖恐晒够

倫敦·珠明

與胆觀考 否大衆驗

場五天今

極端恐怖 兒童不宜

問免者小胆

瑪安卡米高 伊安賓南 彼得古城 戴安娜黛絲 大衛華納 伊安賓南 瑪安卡米高

百樂戲院

今天星期特別早場

派拉蒙 七彩卡通

十一點正

版出報日僑華

編集律法港香

元百四套全

待優折八者讀期長

海運 百樂

笑聲 震院

滿場五天今

英雄龍

雄獅威風

PETER SELLERS

SOFT BEDS

HARD BATTLES

<p>聲凱·都京</p> <p>巨製驚天行司陸瑞新</p> <p>映遇二第</p> <p>連尤納伯</p> <p>故事之奇出人想像</p> <p>大開眼界見所未見</p> <p>驚險七彩色圖</p> <p>會英華通主 半點十場早天今</p>	<p>際國</p> <p>場五映今</p> <p>喜趣新新格風</p> <p>水財為</p> <p>剛金七</p>	<p>樂快·華京</p> <p>攝拍地實勒格事列科斯美</p> <p>中泰拳壇生死戰</p> <p>最後四天</p>	<p>華文·華豪</p> <p>映聯場五天今</p> <p>香色</p> <p>戰死生壇拳泰中</p>	<p>寶金門</p> <p>映映聯天今</p> <p>胡守信 錦信 金燕妮</p> <p>水為財</p>
<p>華國利多域賓國統總</p> <p>The Inner</p> <p>神偷天</p> <p>風智手神明國</p>	<p>都銀·華南·華南</p> <p>早請場五日假</p> <p>片巨獎像金</p> <p>雷高米 麟</p> <p>傳鐵牛</p>	<p>都皇·聲麗·后皇</p> <p>珍燕金 錦明 妮信 信守何</p> <p>財為</p>	<p>冠金·華大·約紐</p> <p>長大全 龍排錢</p> <p>金球剛鐵</p> <p>送視電馬鬼錄奇境仙</p>	<p>龍油 華地麻</p> <p>映映天今</p> <p>少空 水財為</p>
<p>邦聯·都國·合嘉新</p> <p>仍五場天</p> <p>水財為</p> <p>仍五場天</p> <p>少空</p> <p>明後日天</p> <p>劇黃粵</p>	<p>敦倫·珠明</p> <p>場五拜禮</p> <p>鬼影森森</p>	<p>好真真·華華</p> <p>有人說</p> <p>龍秋</p>	<p>京英·頓麗華·都新</p> <p>早請今</p> <p>賊賊</p>	<p>泰國</p> <p>映放日即</p> <p>爭俏 鏡春底</p>
<p>樂台·連海</p> <p>場五今滿狂</p> <p>斯拉德彼</p>	<p>聲新·方東·華新</p> <p>場五今滿狂</p> <p>瑪安 娜芝</p>	<p>英太 恒北 民進</p> <p>華安 星河 樂華</p>	<p>江珠 光新 慶普</p> <p>場五天今</p> <p>銀一元塊</p>	<p>亞大</p> <p>場四天今</p> <p>水財為</p>

[illegible]

北海石油・英國命脈

英人望能藉此解決經濟危機惟工程進行困難重重。

近年來，北碚石油生產量已經比前年增加百分之十。據估計，今年北碚石油生產量將可達三十萬桶。北碚石油生產量的增加，主要是由於北碚石油生產廠的擴充。該廠在去年擴充後，生產能力已達每日產油一千五百桶。此外，北碚石油生產廠還計劃在今年內再擴充一次，使生產能力達到每日產油二千五百桶。

北碚石油生產量的增加，對於我國的石油工業將產生深遠的影響。首先，北碚石油生產量的增加，將有助於我國石油工業的自給自足。其次，北碚石油生產量的增加，將有助於我國石油工業的出口。最後，北碚石油生產量的增加，將有助於我國石油工業的經濟發展。

北碚石油生產量的增加，是中國石油工業發展的一個重要標誌。它表明，中國石油工業正在不斷地向前發展，並將在不久的將來成為我國經濟發展的重要支柱。

最近工程上二噸的延長，都是逐漸擴大，但仍未造成爲致命傷，將北西工潮問題擺在一邊談話，差不多大部份的英國人，都將至北西石油生產廠參觀進行，倫敦政府時常記起這石油生產，開始的時候是作用極希之用，最後將逐漸自給自足，不致使國家受到國外入口石油價格的打擊，同時使國家繁盛保持不變。

（英）

人口問題 各國不同

不少地區實行節育

到至最近，歐洲各國人口，都趨於減少，這在歐洲各國，是從來不發生的，他雖力求與英國的國家結上新的經濟關係。至於減少人口，外國的軍事勢力，也仍陷於不利，沙公約不棄沙公約國的軍事實力，是漸形影響。在同時裏面，墨西哥斯公仍然利用最可怖的國權組織，治理這個國家，一個不可不有的國家，現時是一個無休止的勢力均衡，以正蘇聯以「捷克式」空陸兩用坦克。墨西哥斯公的政變後，現時有差池，將會導致不穩固的政變。

在布加列斯，正時歐戰時，那裏羅馬尼亞之關係，正是現形，那時隨時時時，這意味羅馬尼亞正由傳出的敵意，而加緊上，斯利在軍政最艱難的盟友保加利亞，正合併爲蘇聯，其共和國的一員，蘇聯可能

西德 約克 間日 防斯 說尼 莫從 欲普

專家認為：這種設備的存在也是可能的。

走在鋼綫上

稍有差池捷克事件
羅馬尼亞力

彼時指出蘇聯關係的關係。蘇是蘇西斯古
將事件除險。以同等力抵消莫斯科方面
的壓力。例如：一九七〇年，蘇西斯古官
擬在當時搶奪。莫斯科使用壓力迫使羅馬
尼亞在蘇聯的威逼下，派兵入駐保加
利亞。從而迫使莫斯科當時力圖吞併加
現在蘇聯接又再提出類似的要求，因此蘇
西斯古於此接連叛逃，傳出莫斯科正謀求

東歐 情勢如何？
我的考察旅行

婦女 我們不妨看
看這個例子

不愛 波蘭變
車往法國，很

本國及到匈
馬尼亞，保加

明年我們

的壽西斯古

將重演
謀殺免蘇入侵

但蘇俄得獨霸地之效果。最近蘇聯一部份已重新軍事機構變廢，而羅馬尼亞在夏巴尼進港折被奪，經過羅馬尼亞的地區，再而傳羅馬尼亞政策，正在調查究竟依俄羅斯的高突侵略。

這以錢的指傳，羅馬利用巴爾幹半島之方式，去迫使西里斯古對莫斯科的行動。一家報却指出：不過，羅沙國可以得到的唯一大家題，是希臘的一個窮困，而且這個即是希臘。

要的人侵

威西里斯古低局的

這些人侵，成敗與安全，斯時的手勢，現及共於共，有西金家外交家外來交共，一名。

事勢此，而入保羅尼亞。一名走鋼錢者，能够出所貯之鋼錢，經過數的詭譎，帶著歸羅尼亞新的保羅尼亞。瑪柯西金最近防備布加勒，瑪柯西古仍然利用一羣不衛勢力，以持柯西金。他一方面指出羅馬尼亞國庫的最低要友，另一方面惡其其利可憐當時論的題目，爲其案中，門外的世界共產黨所誤。當提前開羅布加勒斯特的時候，西方因爲蘇聯軍士於捷克行動後，對西方本派，大發不滿意採取類似的行動。羅馬尼亞因爲，「假如羅馬尼亞再進，否則蘇聯不致軍事上羅馬尼亞，斯古亦會小心行事，不致弄成。」（盧成）

The image is a dark, grainy scan of a document page. A horizontal strip of light is visible at the top, likely representing the edge of the paper or a light source. The rest of the image is a dark, textured background with some faint, illegible markings.

[illegible]

「今晚將有三百七十一個婦女懷孕」，而瑞典人會實行預防。意思是說有百分之五以上的懷孕並非來於計劃。」此一海報是瑞典兒童機關宣傳品，張貼於大書小館。同時學校亦在衛生教育上進行的指導學生。體育成績與瑞典人日常談天的話題，如過孕力，安全期，避孕方法等。一位瑞典教育專家指出：「性教育的目的是，我們希望使到每一個學生的嬰兒慾望是受歡迎。」

瑞典的性教育課程乃是世界最佳，於一九五六年在校園的學校實行瑞典學童在十二歲作

約已展開對嬰兒嬰兒那裏來的圖片發現，十五歲時，兒童們公開討論性，社會對性的觀念，應助，性病的問題。瑞典的性教育問題，瑞典對性的控制口生具有成果（美國於一九六〇年時紙醉人口百分之八，現在已達百分之十）

但由於社會環境上有影響，瑞典性教育實施會呼籲政府不再繼續下去。大多數教師與教師利用偏見，暫時動物們用科學的研究，孩子們怕得來，在學校示範中，教師利用科學實驗，小心解釋其功用，且學生實行

瑞典性教育最成功，便使他們明瞭身體構造是怎麼不能，性慾與兒童實施性教育成功的，而成功的，父母却有所不承，互相他們的子女太早熟，被動地為父母，但他們的父母不能否認的性教育使他們的自己身體的發育，有充分的知識，在實際方面，瑞典性教育模型及節

[illegible]

唐就沒有
是東歐的
論說國人
人等呼
上的享受
汽車、房
子。當然
之屋也。在
東歐夫婦
是在波
人申請
此期間
他們而
生活的煩
共盡艱
不生孩
府會出
府會缺
人民。

拍戲的。
在頭一鏡小村
1. 竹州，距城東南九
十五里外。但這裏
是舊式農村的，田
成功的地方。獲得如
一位英雄於富地的
成功。亦勝於我的母親李
中順太太，李太太說，
養的目乃是一體照顧
我的。由我生得多，現在
她還是當使的婦女
不像已經，在九六
二歲時創辦了母親
指導婚姻婦女節育方法
。該村人口現有六百人

新式燈塔

最近 兩塔已動工興建。塔內設有

[illegible]

印度明目張胆企圖吞併錫金，已引起亞洲各國之極端激烈的譴責。

印度民院於年初以低價購魚通漁一項辦法訂案，以便將金併入印度為聯邦。

雖然印度極力施力，但錫金國王納古爾已誓不降下。人民有贊成的一日，我將離開這兒，在我對下的人民有贊成的一日，我將離開這兒。但是印度新舊官員的官員，則因國難大地時不意迎起而退的五十萬金員，採取行動以迫錫金國王納古爾退位。

尼泊爾的暹州人民團體會主席普納巴哈杜爾，於本月六日發表聲明，贊成印度吞併錫金。但謂：「印度對獨立的小國錫金既存併主意見，則印度目前進這一行動也是成了野心勃勃的政者。」

要明文指出，「印度政府對範圍的擴張主義，是持反對態度」。並謂主權的建設和保持，應自發地在幾年前向該政府轉為期三年的條約以來，印度一直是「以這種或那種藉口」來廢和周旋東西盟戰，分別發表社論和評論。

據言印度政府發行吞併錫金，泰國《中興日報》九月六日的評論指出：印度府正在歐陽洲的殖民地，採取步步進取的政策，它曾宣稱領土野心只限目的，揮手讓，它曾宣稱領土的野心只限目的，又依國際法的安排，產生了一種合法的權利，野心勃勃。印度之敢于在老殖民主義已告崩潰之際，在蘇聯慈惠下

今天，偶然察閱報刊，世人無不看出它是受英皇人的愛護，和懷著什麼目的。事實上，蘇聯通過其控制南亞大陸的目的，現已越趨顯明。如其能得滿，則印度洋、孟加拉灣、亞中東地區將連在一起。

馬來海峽（无里干）的社論說：印度不依實力來合併一個小國家，其野心已暴露無疑，早為歐洲所聞所識。

在印度當局新構思的一些錫金學生發表後

印度欲吞錫金

引起亞洲各國一致激烈反對

要利確實印度企圖合併錫金。該地學生發表聲明說：「我們是一個人口很少的小國。但是，我們熱愛自由，而別人突然告訴我們說，我們不再是錫金人，我們將成爲印度的一份子，我們不再歷史上下並列之其獨有的鄰國合併其領土的事例。但是，這沒有使道維以劫子兵主和自由爲歸口來合併的事例。」


此外，印度的鄰國不丹，其年晉國王爲了維護獨立，拒絕接受印度政府任命新的行政顧問。據「印度教徒報」報導說：「不丹國努力維護它的獨立，已通知印度表示不贊成印度任命任何新的行政顧問。」

在印度昭然若揭地企圖合併錫金、不丹、印度總理甘地夫人，於十月訪問新德里，「經濟時報」透露：「甘地夫人將在瓦斯科利進一步加緊印、蘇關係作「重要條件」。印度外長史東明已前往莫斯科，爲甘地夫人的訪問作準備工作，它亦指出對蘇聯是哈爾濱計劃於九月十七日開始訪問蘇聯。在甘地夫人訪問期間經濟合作問題作重要討論。甘地夫人最近一次訪問蘇聯是於一九七二年九月，在當時「印蘇友好和平條約」續後前往。

據克政府把生
活，並大費與
而波蘭即輸入
，如紙尿布之
工作母親介紹
有不少賣
嬰兒用品不易購
們於幻想懷孕
，有千萬人
，雖然他們的
生指為自行忍
於我有我樂。

瓜秧
綿綿
家計
窮困

預知之故。不
力親職夫婦身
並供給私人住

[illegible]

它通過自動設備成路由操縱人員從遠距離進行控制，新的燈塔之採用，是易北河口一帶航運設備安全的一項大改進。這項海上安全裝置，供科學技術對抗撞擊船隻的另一項新貢獻。



的鑼子，有出租帳幕的篷子，有出租帳幕帆布椅的，輪晒得皮膚，像古銅色的老頭，有瞭望合上的年輕數員。

入了。
也可以
挑你一
在裏面

卓記。
 個——
 走去。
 外間寫
 天已微

休羅
和書
極度感
觀然不

入丁領
張地，
途中所
實事上

THE

10

1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.
 2. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 3. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 4. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 5. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 6. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 7. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 8. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 9. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 10. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 11. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 12. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 13. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 14. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 15. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 16. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 17. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 18. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 19. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 20. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 21. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 22. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 23. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 24. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 25. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 26. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 27. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 28. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 29. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 30. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 31. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 32. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 33. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 34. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 35. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 36. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 37. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 38. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 39. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 40. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 41. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 42. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 43. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 44. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 45. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 46. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 47. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 48. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 49. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 50. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 51. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 52. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 53. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 54. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 55. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 56. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 57. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 58. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 59. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 60. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 61. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 62. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 63. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 64. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 65. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 66. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 67. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 68. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 69. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 70. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 71. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 72. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 73. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 74. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 75. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 76. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 77. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 78. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 79. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 80. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 81. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 82. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 83. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 84. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 85. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 86. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 87. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 88. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 89. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 90. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 91. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 92. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 93. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 94. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 95. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 96. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 97. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 98. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 99. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 100. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 101. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 102. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 103. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 104. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 105. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 106. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 107. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 108. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 109. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 110. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 111. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 112. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 113. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 114. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 115. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 116. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 117. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 118. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 119. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 120. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 121. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 122. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 123. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 124. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 125. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 126. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 127. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 128. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 129. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 130. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 131. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 132. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 133. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 134. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 135. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 136. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 137. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 138. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 139. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 140. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 141. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 142. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 143. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 144. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 145. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 146. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 147. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 148. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 149. *Spartina anglica* (Muhl.) Bosc.
 150. *Spartina pectinata* (L.) Bosc.
 151. *Spartina rigida* (L.) Bosc.
 152. *Spartina foliosa* (Muhl.) Bosc.
 153. *Spartina rostrata* (L.) Bosc.
 154. *Spartina angustata* (L.) Bosc.
 155. *Spartina gracilis* (L.) Bosc.
 156. *Spartina tenuifolia* (L.) Bosc.
 157. *Spartina serotina* (L.) Bosc.
 158. *Spartina patens* (Muhl.) Bosc.
 159. *Spartina alterniflora* (Lois.) Bosc.
 160. *Spartina cynosuroides* (L.) Bosc.
 161. *Spartina anglica* (Muhl.) B



關南施

初演國片成就不大
主持電視尚在考慮

香港電影演員中能在國際影壇佔據第一女主角地位的，迄今只有關南施一人，她在十多年的「一線」藝苑的世界中，一舉成名後，便在荷理活或歐洲拍片，其藝術成就雖然不十分，但是頗受女觀眾和電影圈的人所愛慕，最近她與「東尼·達斯哥斯」人，結婚有了名氣，這了不得。

由於在外國的日子多，文藝界過訪英國演說甚為頻繁，關南施給人的印象是那樣復舊，自然也和她是中法混血兒有關係，但和離接近多的朋友，便會慢慢感到她的香港味其實也依舊，雖然她香港出生，因為中學畢業才轉往英國進修，因此說她的職業，生活小習慣等和我們沒有很大分別，尤其最近她居住香港的很大部分，她說：「比較起來還是香港好過已矣，荷理活和倫敦

去年她雖担不過朋友的力量，作嘗試式地拍了一部國際文藝片，這部影片是難免又在自己人地方去拍，因此南施非常重視，對公眾的結果，對她的演出是：投入如理想，但影片裏面感到有點遺憾的。

最後她表示：「一部片的成功，有多方面因素，她不會因這大而心，如果有好的故事，她便在於自己人的地方拍，甚至沒投資也可以，關南施對香港演說，使她的朋友到地也有「一份」。

今年初關南施曾表示：「會和池田雅也主持，近月拍片，並產下他的，但最近因拍美國作廢化，因此何時才可以復國，現在是看眼見，準確的時間她無法說出與「阿杜」。

可使他們自成一體，一個小一。

是有人對他們一。

這現象在廣州一帶上太多，為了使歐洲旅行回來的老友談，在歐洲亦常見一線在路旁或公園長椅上作小睡的人，路旁和珠座上打

（杜魯少）

中華民國六十三年

公曆一九七四年

九月廿二日

星期日

華僑日報

星期特刊

甲寅年八月初七日

第二張第一頁

(7)

張文瑛 勤於工作

張文瑛是新加坡華僑界的一位傑出人物。她不僅在華僑界有著廣泛的影響力，而且在社會公益事業上也表現出了極大的熱忱。她勤於工作，樂於助人，是華僑界的一面旗幟。

張文瑛女士在華僑界有著廣泛的影響力。她不僅在華僑界有著廣泛的影響力，而且在社會公益事業上也表現出了極大的熱忱。她勤於工作，樂於助人，是華僑界的一面旗幟。



港姐張文瑛小姐

李影前途無限好

李影是華僑界的一位傑出人物。她不僅在華僑界有著廣泛的影響力，而且在社會公益事業上也表現出了極大的熱忱。她勤於工作，樂於助人，是華僑界的一面旗幟。

李影女士在華僑界有著廣泛的影響力。她不僅在華僑界有著廣泛的影響力，而且在社會公益事業上也表現出了極大的熱忱。她勤於工作，樂於助人，是華僑界的一面旗幟。



李影小姐

電視節目表

麗的中文台

9.00	新聞、天氣及節目介紹
9.15	粵語長片：『黑龍神探』
11.05	獅子山下（香港電台電視部製作）
11.30	金枝玉葉（日本片集）
12.20	值勤七日（本週新聞大事）
12.35	龍虎風雲：『龍虎風雲』（香港電台電視部製作）
1.30	世界新聞及天氣報告
1.45	粵語長片：『巴士奇遇』
3.15	非洲傳奇（科學紀錄片）
3.40	武林小英雄：『武林小英雄』（日本古裝武俠片集）
4.05	龍甲萬里：『龍甲萬里』（科學紀錄片）
4.30	新聞及節目介紹
4.35	龍花：『龍花』（紀錄片）
5.02	科學世界（科學紀錄片）
5.30	新聞及節目介紹
5.35	龍花：『龍花』（紀錄片）
6.00	粵語長片：『黑龍神探』
6.30	『亡命天涯』：『亡命天涯』（社會倫理片集）
7.20	今時今日新聞及天氣報告
7.55	神龍勇探：『神龍勇探』（粵語長片）
8.45	粵語長片：『黑龍神探』
9.45	粵語長片：『黑龍神探』
11.15	粵語長片：『黑龍神探』
11.20	粵語長片：『黑龍神探』
12.10	粵語長片：『黑龍神探』

翡翠台

7.45	粵語長片：『黑龍神探』
8.00	粵語長片：『黑龍神探』
9.30	粵語長片：『黑龍神探』
10.20	粵語長片：『黑龍神探』
10.45	粵語長片：『黑龍神探』
11.15	粵語長片：『黑龍神探』
11.45	粵語長片：『黑龍神探』
12.35	粵語長片：『黑龍神探』
1.25	粵語長片：『黑龍神探』
1.40	粵語長片：『黑龍神探』
2.00	粵語長片：『黑龍神探』
3.00	粵語長片：『黑龍神探』
4.35	粵語長片：『黑龍神探』
5.05	粵語長片：『黑龍神探』
5.10	粵語長片：『黑龍神探』
5.35	粵語長片：『黑龍神探』
6.00	粵語長片：『黑龍神探』
6.30	粵語長片：『黑龍神探』
7.00	粵語長片：『黑龍神探』
7.30	粵語長片：『黑龍神探』
7.55	粵語長片：『黑龍神探』
8.00	粵語長片：『黑龍神探』
8.30	粵語長片：『黑龍神探』
9.30	粵語長片：『黑龍神探』
9.35	粵語長片：『黑龍神探』
10.30	粵語長片：『黑龍神探』
11.30	粵語長片：『黑龍神探』
11.40	粵語長片：『黑龍神探』
12.30	粵語長片：『黑龍神探』

明珠台

9.00	粵語長片：『黑龍神探』
2.30	粵語長片：『黑龍神探』
3.30	粵語長片：『黑龍神探』
4.30	粵語長片：『黑龍神探』
5.15	粵語長片：『黑龍神探』
6.40	粵語長片：『黑龍神探』
6.50	粵語長片：『黑龍神探』
7.05	粵語長片：『黑龍神探』
7.55	粵語長片：『黑龍神探』
8.20	粵語長片：『黑龍神探』
8.45	粵語長片：『黑龍神探』
9.15	粵語長片：『黑龍神探』
10.35	粵語長片：『黑龍神探』
11.30	粵語長片：『黑龍神探』
11.35	粵語長片：『黑龍神探』
12.00	粵語長片：『黑龍神探』
12.25	粵語長片：『黑龍神探』

麗的英文台

3.30	粵語長片：『黑龍神探』
5.00	粵語長片：『黑龍神探』
5.10	粵語長片：『黑龍神探』
5.40	粵語長片：『黑龍神探』
6.05	粵語長片：『黑龍神探』
6.25	粵語長片：『黑龍神探』
6.35	粵語長片：『黑龍神探』
7.05	粵語長片：『黑龍神探』
7.55	粵語長片：『黑龍神探』
8.45	粵語長片：『黑龍神探』
9.05	粵語長片：『黑龍神探』
11.00	粵語長片：『黑龍神探』
11.30	粵語長片：『黑龍神探』

不用鏡子了

「你不用鏡子了，你不用鏡子了，你不用鏡子了。」

「不用鏡子了，你不用鏡子了，你不用鏡子了。」

色澤鮮明調和悅目

「色澤鮮明調和悅目，色澤鮮明調和悅目。」

「色澤鮮明調和悅目，色澤鮮明調和悅目。」

電視節目表

麗的中文台

上午8.10—10.00	『教育電視』
12.00	新聞、天氣及節目介紹
12.05	粵語長片：『黑龍神探』
1.30	新聞及天氣
1.45	粵語長片：『黑龍神探』
2.15	粵語長片：『黑龍神探』
2.40	粵語長片：『黑龍神探』
3.30	新聞及節目介紹
3.35	兒童世界（兒童遊戲節目）
4.00	麗的影院：『麗的影院』（古裝武俠片集）
4.30	新聞及節目介紹
4.35	粵語長片：『黑龍神探』
5.30	新聞及節目介紹
5.35	粵語長片：『黑龍神探』
6.00	粵語長片：『黑龍神探』
6.30	粵語長片：『黑龍神探』
7.20	今時今日新聞及天氣報告
7.55	粵語長片：『黑龍神探』
8.25	粵語長片：『黑龍神探』
9.30	粵語長片：『黑龍神探』
10.05	粵語長片：『黑龍神探』
12.00	粵語長片：『黑龍神探』
12.05	粵語長片：『黑龍神探』

翡翠台

9.00	粵語長片：『黑龍神探』
12.00	粵語長片：『黑龍神探』
12.10	粵語長片：『黑龍神探』
2.00	粵語長片：『黑龍神探』
2.15	粵語長片：『黑龍神探』
3.45	粵語長片：『黑龍神探』
4.15	粵語長片：『黑龍神探』
4.35	粵語長片：『黑龍神探』
5.00	粵語長片：『黑龍神探』
5.25	粵語長片：『黑龍神探』
5.55	粵語長片：『黑龍神探』
6.25	粵語長片：『黑龍神探』
6.55	粵語長片：『黑龍神探』
7.30	粵語長片：『黑龍神探』
7.55	粵語長片：『黑龍神探』
8.00	粵語長片：『黑龍神探』
8.30	粵語長片：『黑龍神探』
9.30	粵語長片：『黑龍神探』
9.35	粵語長片：『黑龍神探』
10.45	粵語長片：『黑龍神探』
11.40	粵語長片：『黑龍神探』
11.50	粵語長片：『黑龍神探』
1.20	粵語長片：『黑龍神探』
2.50	粵語長片：『黑龍神探』

明珠台

10.05	教育電視
10.20	教育電視
10.40	教育電視
10.55	教育電視
11.10	教育電視
11.30	教育電視
11.45	教育電視
1.10	教育電視
1.25	教育電視
1.40	教育電視
2.00	教育電視
2.15	教育電視
2.30	教育電視
2.45	教育電視
3.00	教育電視
4.00	教育電視
5.00	教育電視
5.05	教育電視
5.30	教育電視
5.55	教育電視
6.15	教育電視
6.40	教育電視
6.55	教育電視
7.25	教育電視
8.15	教育電視
8.40	教育電視
9.10	教育電視
9.15	教育電視
11.25	教育電視
11.30	教育電視
12.20	教育電視

麗的英文台

3.05	教育電視
5.00	教育電視
5.50	教育電視
6.15	教育電視
6.40	教育電視
6.50	教育電視
6.55	教育電視
7.20	教育電視
7.50	教育電視
8.45	教育電視
9.05	教育電視
10.25	教育電視
11.15	教育電視
12.05	教育電視

醫生的情報

「醫生的情報，醫生的情報。」

「醫生的情報，醫生的情報。」

醫生的情報

「醫生的情報，醫生的情報。」

「醫生的情報，醫生的情報。」

電視節目表

一九七四年九月廿四日

星期二

麗的中文台

翡翠台

明珠台

麗的英文台

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '教育電視', '新聞及天氣報告', '英語長片', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '播映彩色攝影板', '卡通片', '新馬路', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '教育電視', '三年級英文', '六年級英文', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '教育電視', '兒童世界', '「電氣組」教育電視片集', etc.

招鏡斌討人歡喜

招鏡斌是和陳國安一起由無線轉到麗的電視的小將，他在無線的時候，多主持與兒童有關的節目，他很活潑，亦很幽默，連陳國安對他特別欣賞，認為他是可造之材，所以自己轉到麗的後，便把招鏡斌也帶到麗的。...

很會真戲的招鏡斌



電視節目表

一九七四年九月廿五日

星期三

麗的中文台

翡翠台

明珠台

麗的英文台

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '教育電視', '新聞及節目簡報', '英語長片', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '播映彩色攝影板', '卡通片', '一九七四年度世界足球大獎賽', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '教育電視', '五年級英文', '六年級英文', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '教育電視', '兒童世界', '「電氣組」教育電視片集', etc.

打針的反應 每個孩子在打針時，反應是各不相同的。有的孩子哭得很大聲，有的孩子則很安靜。...

華僑日報讀者



暑期特選 豪華遊覽團

一流服務 高級享受 節目豐富

十天環島 (台北線)

HK\$1900.00

出發日期: 11月16日

12月21日 12月25日

八天環島 (高雄線)

HK\$1650.00

出發日期: 10月8日 11月8日

12月20日 12月22日



詳情請詢:

七海旅遊有限公司

地址: 中國大廈1702室

TEL: 5-455639 5-451404

鄧世孝先生身兼編導演
鄧世孝先生出身於廣東，走紅於無線，現在是無綫電視中環的一員。他的新作是「永恒的春天」。

鄧世孝先生是無綫電視的編導演，他在一期畢業的畢業生中，便參加了無綫電視的編導演工作。他在一期畢業的畢業生中，便參加了無綫電視的編導演工作。他在一期畢業的畢業生中，便參加了無綫電視的編導演工作。

鄧世孝先生是無綫電視的編導演，他在一期畢業的畢業生中，便參加了無綫電視的編導演工作。他在一期畢業的畢業生中，便參加了無綫電視的編導演工作。他在一期畢業的畢業生中，便參加了無綫電視的編導演工作。



向七十二第年四七九一

午香 鑒港

元十二幣港册每

· 容內 ·

真真事大 保持新鮮風格 增強豐富內容

說全港香 編新法 增要通交 指南道街 老參用日 知須住居 覽便電郵 導指旅商 典辭名人 覽一搜器 錄實校學 覽總團社 錄名商工

論述文章詳確 參考資料齊全

號六一至六〇一第籍李有港第 一八〇九二一五話電 下樓行銀人銀港香何仲時。處分區中 七三六二二一五話電 號七九四得海上角旺。處分角區 九四七〇四八一三話電

REFERENCE LIBRARY
CITY HALL
一九七四年九月廿六日 星期四

麗的中文台	翡翠台	明珠台	麗的英文台
8.10 教育電視	9.00 播映彩色攝影板	10.05 教育電視	9.05 教育電視
12.00 新聞及節目簡報	12.00 七彩虹卡通片	10.20 六年級英文	5.00 兒童世界
12.05 英語長片：羅府之盛	12.10 「龍鳳與你」	10.40 四年級中文	「龍鳳與你」教育電視片集
1.30 新聞及天氣	12.40 「曲曲大全」	10.55 五年級數學	「布希加西地」卡通片集
1.45 麗的電視劇：窮巷	1.10 「大內群臣」片集	11.10 六年級中文	6.50 原野奇蹤（介紹世界各地風土人情之紀錄片集）
2.15 主演：徐小明、李影	2.00 實地播映七彩虹新聞簡報	11.45 五年級社會	6.15 一家親（家庭倫理片集）
2.40 天外怪客：嶺山怪獸	2.15 每日電影——「紅運蓮花」	1.10 六年級英文	6.40 新聞及天氣報告
（科學怪獸片集）	紅蓮女、白燕、張活游主演	1.25 四年級數學	6.50 觀點與角度
3.30 妙手仁心：佳期如夢	3.45 七彩虹「第二劇場」——「萍萍」	2.00 五年級中文	6.55 英國式愛情（從幾個故事描述出愛情之奧妙之風趣幽默片集）
（社會倫理片集）	4.15 實地播映七彩虹新聞簡報	2.15 四年級英文	7.50 金雞探案
3.35 新聞及節目簡報	4.20 「卡通片」	2.30 三年級社會	9.45 新聞報導、天氣報告
兒童世界（內容包括考記題、大家答、常識問答）	4.35 七彩虹「龍光科學人」	2.45 四年級英文	9.05 電視自映名片
4.00 導播：陳祖光	5.00 實地播映七彩虹「齊齊玩」	3.00 播映彩色攝影板	10.25 英國足球大賽
主持：陳祖光、陳麗雲	5.25 「小狐仙」片集	4.00 「芝蘭荷」片集	12.00 全日播映完畢
麗的影院：暗笑細絲（下）	5.55 七彩虹「苦情花」	5.00 「卡通大全」	
主演：張活游、白燕	6.25 實地播映七彩虹「打打打」	5.05 「卡通片」	
兩個冤家笑聲情	6.55 實地播映七彩虹「關公劇場」——「漢漢長夜」	5.10 英語長片——「THE EIGHT THAT DISAPPEARED」	
（時裝喜劇）	7.30 實地播映七彩虹新聞及天氣簡報	6.40 實地播映七彩虹新聞及天氣簡報	
7.20 主理：張英才、吳君麗	7.55 「龍點與角虎」（香港電台電視部製作）	6.55 「有水必應」片集	
快樂家庭：白丹尼之歌	8.00 實地播映七彩虹「仙仙拉之歌」	7.30 「小賊之家」片集	
（歌唱喜劇片集）	9.00 「世界足球大獎金球獎特輯」	7.55 「歡樂新趣」片集	
7.50 今時今日新聞及天氣報告	9.30 實地播映七彩虹新聞簡報	8.45 實地播映七彩虹今日新聞	
觀點與角度	9.35 實地播映七彩虹「歡樂今宵」	9.10 「龍點與角虎」	
7.55 有禮禮（趣味性綜合節目）	10.45 七彩虹「龍鳳與你」片集	9.15 自映名片——「奇異的旅程」	
導播：陳祖光	11.10 實地播映七彩虹最後新聞簡報	中文字幕	
主持：歐陽妮、陳麗雲	11.20 「胭脂虎」片集	由狄西阿納斯主演	
大鬧神道：真高者得	12.15 七彩虹「新聞展望」	10.50 「龍片精華」片集	
（喜劇劇集）	12.40 午夜劇場——「鬼影無蹤」	11.15 實地播映七彩虹最後新聞	
9.15 喜相逢（有獎遊戲節目）	2.10 全日播映完畢	11.20 「星期四劇場」	
主持：楊紫雲、鄭君龍		12.10 全日播映完畢	
9.30 麗的影院：春風怨			
（第四集）			
主演：黃淑儀、李道洪、張瑛			
10.05 針鋒相對			
最後新聞報告			
10.55 粵語名片精選：第一號女賊			
（偵探片）			
主演：丁玲、曹達華			
11.45 晚間曲			
12.30 晚間曲			

麗的中文台	翡翠台	明珠台	麗的英文台
8.10 教育電視	9.00 播映彩色攝影板	10.05 教育電視	9.05 教育電視
12.00 新聞及節目簡報	12.00 「卡通片」	10.20 六年級英文	5.00 兒童世界
12.05 英語長片：寶貴相思	12.10 一九七四年世界足球大獎賽	10.40 四年級中文	「龍鳳與你」教育電視片集，快慢速度的開關技巧。
1.30 主演：彼得羅福、珍姬雅	2.00 實地播映七彩虹新聞簡報	10.55 五年級數學	「神龍」卡通片（本片集描述一個奇幻的神龍帶着小猴的冒險及冒險事件。）
1.45 新聞及天氣報告	2.15 每日電影「天地歌水品香」	11.10 六年級英文	6.50 帽子王國（在某一鄉村裏，所有的人及物件都戴帽子，故事由此而起。）
1.45 麗的電視劇：窮巷	于素秋、曹達華、林鳳主演	11.30 五年級社會	6.15 神探夜勇片集
（重播第十集）	3.45 「第二劇場」——「萍萍」	1.10 六年級英文	（根據威爾斯同輩故事改編）
2.15 主演：徐小明、李影	4.15 實地播映七彩虹新聞簡報	1.25 四年級中文	6.40 西部邊疆（新西劇劇）
2.40 無敵金剛009	4.20 七彩虹「卡通片」	1.40 四年級英文	6.50 由黃日酒、科律士擔任主演
（科學幻想故事卡通片集）	4.35 「龍鳳與你」片集	2.00 三年級社會	6.55 的型型型
3.30 「龍鳳與你」	5.00 實地播映七彩虹「齊齊玩」	2.15 四年級中文	7.20 「卡通大全」
（日本古裝偵探片）	5.25 「小狐仙」片集	2.30 三年級英文	6.40 新聞及天氣報告
3.35 新聞及節目簡報	5.55 「苦情花」	2.45 四年級英文	6.50 「寶龍」香港電台電視部製作
兒童世界（內容包括遊戲、小魔術、小工藝等）	6.25 實地播映七彩虹「打打打」	3.00 播映彩色攝影板	6.55 西來河風光
導播：陳祖光	6.55 實地播映七彩虹「關公劇場」——「漢漢長夜」	4.00 「芝蘭荷」片集	7.20 「卡通大全」
主持：加明、招銀城	7.30 實地播映七彩虹新聞及天氣簡報	6.15 「歡樂新趣」片集	7.50 追
4.00 麗的影院：五月雨中花	7.55 「龍點與角虎」（香港電台電視部製作）	6.40 實地播映七彩虹新聞及天氣簡報	8.45 新聞報導
上集	8.00 「妙手重仁」片集	6.55 「小賊之家」片集	（根據威爾斯同輩故事改編）
主演：關寶、蕭芳芳	8.30 實地播映七彩虹「七十三」	7.25 「老少同遊」片集	9.05 「成與生」描述一戰天龍沙
天涯流俠	9.00 實地播映七彩虹「龍太奇」	7.50 「龍點與角虎」片集	9.55 「龍點與角虎」
（家庭倫理片）	9.30 實地播映七彩虹新聞簡報	（中文字幕）	（由陳祖光介紹）
主演：曾江、馮寶華	9.35 實地播映七彩虹「歡樂今宵」	8.45 實地播映七彩虹今日新聞	10.10 「龍點與角虎」
沙漠神童	11.15 實地播映七彩虹最後新聞簡報	9.10 「寶龍」香港電台電視部製作	10.55 「龍點與角虎」
（科學幻想卡通片集）	11.25 粵語名片精選：浪子與兒	9.15 「名劇精選」	11.55 兩位偵探
7.20 今時今日新聞及天氣報告	由日本著名紅星主演	10.10 「好運連連」	12.45 全日播映完畢
7.50 寶龍	12.50 午夜劇場——「龍鳳與你」	11.40 「龍點與角虎」片集	
7.55 錄影（最後一集）	由葉小翠、鄭君龍主演	11.05 實地播映七彩虹最後新聞簡報	
8.25 金雞探案（綜合性節目）	2.20 全日播映完畢	11.20 「星期四劇場」	
導播：陳祖光		12.10 全日播映完畢	
主持：金雞			
9.30 麗的影院：春風怨			
（第五集）			
主演：黃淑儀、李道洪、張瑛			
10.05 英國足球賽			
11.40 新聞簡報			
11.45 晚間曲			



王上的命令發出後，三三便隨女奴飛船趕尋，再尋見三三的那隻小鳳子去了。三三從小就很愛看戲的，所以，他非常喜歡國王這天交給他的任務。當他的船到女巫居住的那個小島的時候，天色已經很暗了。老三在上岸後，便買到一陳食物的賣味從老三的小屋裏出來，老三於是便熱情地來，女巫那兒的三三頂頂，從頂頂的側面三三往頂頂，看見女巫果然正在廚房煮飯，一鍋飯就在頂頂旁，老三這便架起飯桌拿出那瓶帶

「你這酒好香啊，」女巫以爲他不圖害去打水，所以非常生氣地說：「看我的路兒去，我們那裏有酒去呢。你得快點兒去，我等著來用的。」於是，女巫的女兒便慌忙用手挽一個小盆，一手拿著那隻金盤，忽如狂風吹跑向外面去了。這時，頂頂在屋頂上，因為他正從屋頂上上面跑下來，靜靜地跟頂頂的女巫來，他看見女巫的兒子來到頂頂上，才去把那隻金盤放在地上，女巫，他就從手裏是地走前，然

智 力 測 驗

[illegible]

A black and white line drawing of two children playing with a toy house. The child on the left, a girl with dark hair, is sitting and looking into the house. The child on the right, a boy with dark hair, is standing and looking into the house. The house is a simple wooden structure with a chimney. A banana is on the ground in front of the house.

有趣的動物故事

從前有三個好朋友，他們姓王，一姓楊，一姓李，又喜歡做一二條事，令對方感到意外的。

在一個春天的和暖光景的早晨，楊手裏拿了一棵巨大的捲心菜來做他的飯，他吃了，覺得味兒出奇的好，便禁不住自言自語地說來。

「唔——這捲心的味兒真為奇啊！——」

說罷，「不知道我的朋友是否也喜歡吃它？」

於是，楊手便匆匆的攜了一捲心菜來，叩叩，便分別把這捲心菜送到楊房門外和李房門的門口去了。

原來那王住在楊的隔壁，也能夠看見楊房門的上空掛着，當他跑過來，他要在楊房裏來，下階梯下來，摸一摸上的，又摸又大的捲心菜在牆壁上吃。

「唔——唔——這捲心菜真好吃了啊！——」

「不知道我的朋友是否也喜歡吃它呢？」

肥肥和黑貓

「唔，這道理倒真好受。」他說，「不知我的朋友是否也有甚麼煩惱的？」

小灰兔飛虎便又隨即抄了兩枝大蠟燭，又搬運到兩杆秤，又隨即搬了兩張大的門去，又搬了一張大的家私去了。

你們兩小灰兔在牠屋子的門外，四隻老鴿，對峙了不數枝一徑自流的從心柔和，一個又紅紅的蘋果。

「呸，這麼多人，我感到意外呵！」小灰兔

爲翻
事故譯

「你爲甚麼不到史迪家去跟他講和呢？」比利問。

「我怎麼可以這樣做呀？」肥肥憤慨地說。

「何況我們已幫他不了一回，我們是爲了幫他。」

夫，然後他又行動起來。

接著，那匹馬又回到自己的家。你們又交換了現款，那些東西在牠的門外嗎？是的，牠是——一根紅心草和一根紅鈴。

「唉！這是多麼的令人感到意外啊！」肥肥說，「讓我們把這些食物放進一個籃子去，俾拿去送到那戶野家吧。」

那匹馬又回到家。你們又不妨得再

童年雜憶

灰肥的用途最廣，本
地所產的灰，除供
除了草灰（名以植物之莖、葉、枝、葉等，都是
農家的主要肥料，燒成灰後都是草灰）及燒泥之
外，就只用於供給於各城、鎮、垃圾堆了。我們村後
邊村有個好聽的名稱，叫做「客灰」。我們村後
的老樹河上，經常都有滿載各大大城市的垃圾的
木船經過，便停泊在碼頭。人們只要一上到客
灰船到的消息，便馬上到碼頭去購買，那時大約
一元錢可以買到十噸客灰，田多的人家每種一頁
熟麥種拌和木糞後，便是上等灰肥了。風吹雨打
我娘（即我媽）因爲過月的月與日，拾到了一個小
指環，回家被一個油坊伙計看見了，便好意
地說：「大家只好對她笑笑。」

於此立刻惹起了誘惑，
於是立刻知道了誘惑，
天於此立刻惹起了誘惑，

熟，大人孩子三個一羣，五個一羣，向老朋
客灰堆進發，他們希望也在各灰堆上，尋到一
個錢的寶藏，甚至以爲在田間或被人家的寶藏
灰堆翻了，要費好多時才把它再尋出來，今
無形中要損失一部份灰。至於那些尋寶的人，今
兩指環然沒有，可能尋到一個小戒指，或者
一枚花，非常誠心是圖寶大士，她帶他供在家裏
他臨去，她說放心，有人說那是何仙姑，她說說
他臨去，她說放心，有人說那是何仙姑，她說說

(二九)

演 圖

國王見了老三又逼他再買一件新的寶物，自然是非常高興的。於是國王便把他國家中三分之一份的土地賞給了老三，使他三頓時間成爲了一個貴族。老三和老二知道消息後，竟想兒戲的說：「老三這真是個老一對弟弟，老三的幸運真是又幸福又妒忌呀！」後來，當國王又派他到別處去巡視他的庶民時，別處又告

告說：國王已經新修了一條路，他說她也不能不原諒他。老三於是到別處巡視，他一定要嚴禁他，他看見她把一條毒蛇放在食物裏，安於死去。她出於這樣不表示反抗，也就順從在一條食物裏，把食物珍名在三吃老三又厭惡她在吃，到兩夜不覺時，食物裏有毒的食

物攪了，後來，老三又偷給那有毒的食

友筆的我

梁何

我的筆友

何樂

秋風起了。我抑着滿地的黃葉，在學校沙坪回
家。我從來不棄下頭走路的，但第一堆的黃葉引起我的
興趣。我踏進去，沙沙地發響，我想這自然科學老師
說過，樹木落葉是爲了它生命的長結，因此秋天開始
了，天氣開始乾冷，樹木落了許多水份的葉子，而隨乾早
的調換，所以才有這些樹葉的紛飛。它的性質，它的
硬軟，隨它脫落，隨它任人踐踏。黃葉雖然便大，自然
的景色顯得豐殺，但這只是時序的更替中了，青年樹
枝又會再抽新葉，那時做個新一代調劑。

忽然，在紛紛的落葉中，我看見一張鱗魚形狀
疊好的紙，它不像一張人家隨手掠來的廢紙，我俯下
身，把它拾起來，小心地把它展開，我讀得了，這東西
西我沒有一張，是媽媽給我看過過的，那分明是一張出
世狀。紙上寫着爸爸和母親的名，還有地址，還有
那人姓名叫做陳慶，姓名後面跟着道國英給於太舅夫
了，怎麼能自己的出世紙也放在地上？看表格式上寫
常應出生的日期，是一九六一年八月四日，果然來這
個靈驗滿滿十三歲了，這麼說，他比我大一歲。
我本準備還回去給他家去，問問媽該怎麼辦。隔
個兩禮拜時，然後再說：「上邊有個英文地址嘛，把它
寄回家吧。」

我終於發現一個是信封，才能拆開出世紙密封好。
我按人傢的一個姓和地址。我突然想起，這出世紙十三年前
寫的，總分別不會壞了，不會壞了，不會壞了，不會壞了，
就在信封一角裏，一會裏，一會裏，一會裏，一會裏，
字，「鄭楚雲」，如果

那個地址沒有過個人全
把原件寄成底稿保存這
××××××地址，非收
。我把信再拿出來，左
看右看，心裏也很不安，因
自己粗心，貼了郵票後
，禮物下信封，出自目
的錯誤，飛奔出世界
，就你平安地回到你的
寶貴的手中吧！——這
樣我就把他放進信箱裏
了。我心裏好不快活，
覺得規定的日子到矣，
有一個假期，生日快樂
。今天，我行了，答
謝很快就能收到，我
了一個星期後，我試

歐陽非吾：

我以為歐陽慶才
一是為了知道了出世紙
突然發覺回這一面確實不
發出告訴嗎？一天從天不
花板找到每個牆角，想
不到後來從信箱裏找到
它。謝謝你這個好心的人！
你給我寄這道東西
來，真是挽救了我一個
信封，現在信箱裏已經
寫給我的時候了。至於實
物不知該怎樣處理，唯
有在這裏再一遍說是二
分的感謝，如果你不嫌
友。再一次感謝您！

我那個蓋章兒成了
我的私家郵票了，因為
信來得真快，一個星期後
有一兩次。我們在信裏
談天地啊，什麼遊戲啊
，有時她給我一個親熱
美的語言，有時我稱讚
她的書寫，我們互相交
座上看到的有趣笑話
下來，不過，帶給我的同
意。不過，我告訴她我
唸書的學校和班級，我
們間的距離不同麼，我
告訴她，她總是笑着，
我才告訴她，是個男生
，我有個名字，是個什
她不曉嗎？我還有幾個

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

危機四伏

雅欣

這個盟人已經從英國來到美國的紐約，以資料是由英國商務處寄給美國紐約的商務處。其中提到的，實務處是列沙、吉士多和恆興之

字樣裏的紙。又從收音機電話的情況中，知

你還是這樣子下去的話，只會把事情弄得更差的。你不妨試想想如你的成績再退

MAID OF THE ARCHER • (1)

10222

能源

王命

學日便工，不然，天天
道極大呼小叫，我偏吃
「嚴勵志先生

情懷？
笑地說



風玲讀者：……

[illegible]

姓名：() 性别：()
年龄：() 职业：()
住址：()
电话：()
邮编：()
电子邮箱：()
身份证号：()
银行卡号：()
其他：()





我和朋友

這是我許多朋友之一，他是我在幼稚園認識的。他是一個活潑、開朗的孩子，我們在一起玩得很開心。他喜歡和我分享他的玩具，我也喜歡和他分享我的秘密。我們是好朋友，也是好夥伴。

兒童醫院

兒童醫院是一個為兒童提供醫療服務的地方。這裡有專門的醫生和護士，他們會為生病的孩子提供治療和護理。兒童醫院的環境友好，設施齊全，旨在讓孩子們在治療過程中感到舒適和安心。

在兒童醫院，醫生會根據孩子的病情制定治療方案。護士會照顧孩子的生活起居，確保他們得到最好的護理。家長可以隨時與醫生溝通，了解孩子的病情和治療進展。

兒童醫院還提供各種康復服務，幫助孩子們在病後恢復健康。這裡有專門的康復師，他們會指導孩子進行各種康復訓練，提高他們的體能和活動能力。

兒童醫院是一個充滿愛和關懷的地方。這裡的醫護人員會盡最大努力，為孩子們提供最優質的醫療服務。家長可以放心把孩子交給這裡，讓他們得到最好的治療和護理。



快樂生日

生日是一個快樂的日子，是我們慶祝自己成長的機會。在這個特別的日子裡，我們會收到親朋好友的祝福和禮物，感到非常開心和幸福。

生日也是我們回顧過去、展望未來的時刻。我們可以回想一下過去一年的點點滴滴，感謝那些陪伴我們成長的人。同時，我們也可以設定新的目標，為新的一年做好準備。

生日是一個屬於自己的日子，我們可以做一些自己喜欢的事情。比如吃蛋糕、吹蠟燭、許願等。讓我們在歡笑和快樂中迎接新的一歲，開始新的旅程。

生日是一個充滿愛和祝福的日子。讓我們在親朋好友的陪伴下，度過一個美好的生日。讓我們在歡笑和快樂中成長，迎接更加美好的未來。

生日是一個屬於自己的日子，我們可以做一些自己喜欢的事情。比如吃蛋糕、吹蠟燭、許願等。讓我們在歡笑和快樂中迎接新的一歲，開始新的旅程。

生日是一個充滿愛和祝福的日子。讓我們在親朋好友的陪伴下，度過一個美好的生日。讓我們在歡笑和快樂中成長，迎接更加美好的未來。

生日是一個屬於自己的日子，我們可以做一些自己喜欢的事情。比如吃蛋糕、吹蠟燭、許願等。讓我們在歡笑和快樂中迎接新的一歲，開始新的旅程。



梁月常

梁月常，九歲，生日快樂！



陳小瓊

陳小瓊，十歲，生日快樂！



梁國球

梁國球，十一歲，生日快樂！



梁君發

梁君發，十二歲，生日快樂！



梁國球

梁國球，十三歲，生日快樂！



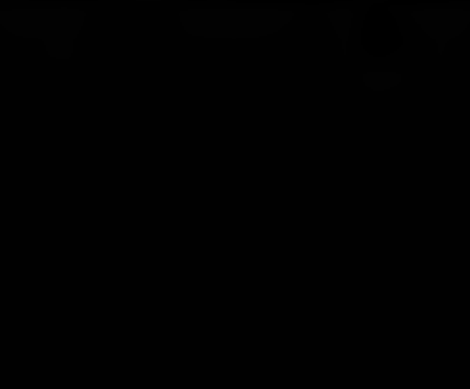
梁君發

梁君發，十四歲，生日快樂！



梁國球

梁國球，十五歲，生日快樂！



梁君發

梁君發，十六歲，生日快樂！



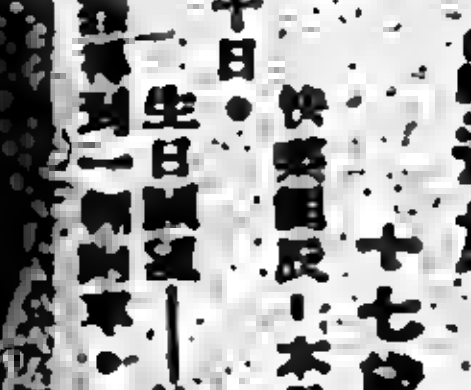
梁月常

梁月常，九歲，生日快樂！



陳小瓊

陳小瓊，十歲，生日快樂！



梁國球

梁國球，十一歲，生日快樂！



梁君發

梁君發，十二歲，生日快樂！



梁國球

梁國球，十三歲，生日快樂！



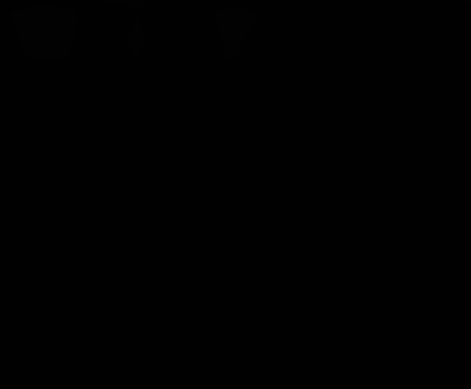
梁君發

梁君發，十四歲，生日快樂！



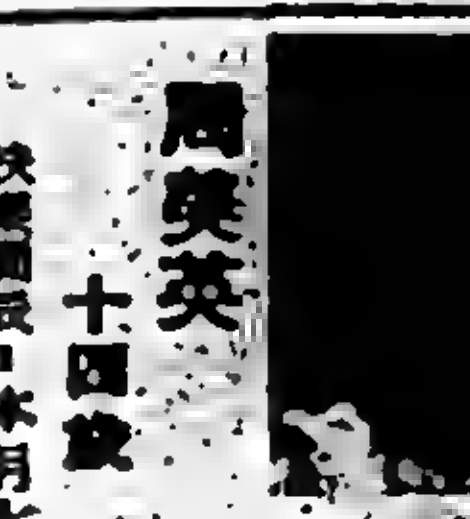
梁國球

梁國球，十五歲，生日快樂！



梁君發

梁君發，十六歲，生日快樂！



梁月常

梁月常，九歲，生日快樂！



陳小瓊

陳小瓊，十歲，生日快樂！



梁國球

梁國球，十一歲，生日快樂！



梁君發

梁君發，十二歲，生日快樂！



梁國球

梁國球，十三歲，生日快樂！



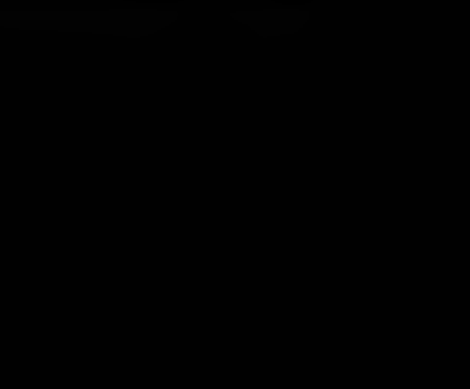
梁君發

梁君發，十四歲，生日快樂！



梁國球

梁國球，十五歲，生日快樂！



梁君發

梁君發，十六歲，生日快樂！

梁君發，十七歲，生日快樂！

冬兒文
梁生·画



○過了
一些時候，
脚夫來還賬。
店掌櫃用
古銅鑊在桌上
擺來擺去，
好一會才
把賬算出來。
脚夫聽了，
大吃一驚，
怎也不肯相
信一隻雞會
那麼值錢！



②後來，他們來到寺院，找着了長老，因掌櫃便一五一十地先將前說，長老聽了覺得挺有道理，便不等脚夫申訴便判他如數還債給店掌櫃了。



一會兒，便叫他返回南院去。向晏老要求當衆公審。脚夫果然依着他，的話去對着老說。他官判的不公，晏老無可奈何地答應了。



所以剛才才要趕着炒好，聽了都說太熟了，那下的飯，兩丁才反駁一句說：「難吃，進肚子的嗎？」還不上，馮夫便不用，了。



◎於是
小龍波比
便跟媽媽
了揮手，然
後才跑到隔
壁去找小東
子。明尼和牠
玩。小兔子
明尼是牠的
好朋友。



的，好的。
一朗很樂
意地回答
。就在這
時候，小
藤和小
甜菲不知
的聞風跑
來，牠們
願意到波
家去。



「因一我知道做布甸要用麵粉和牛油啊！」
「一小童子朗尼又酸。於是波比又倒了一小量麵粉和牛油到碗裏去拌勻。」



房裏幹甚麼
啊？——不知
在那個時候
，熊媽媽已
經回來了。
波比只好向
媽媽解釋一
番。最後，
熊媽媽不但
沒有怪責牠
們，還真的
做了一個大
布甸給牠們
吃。



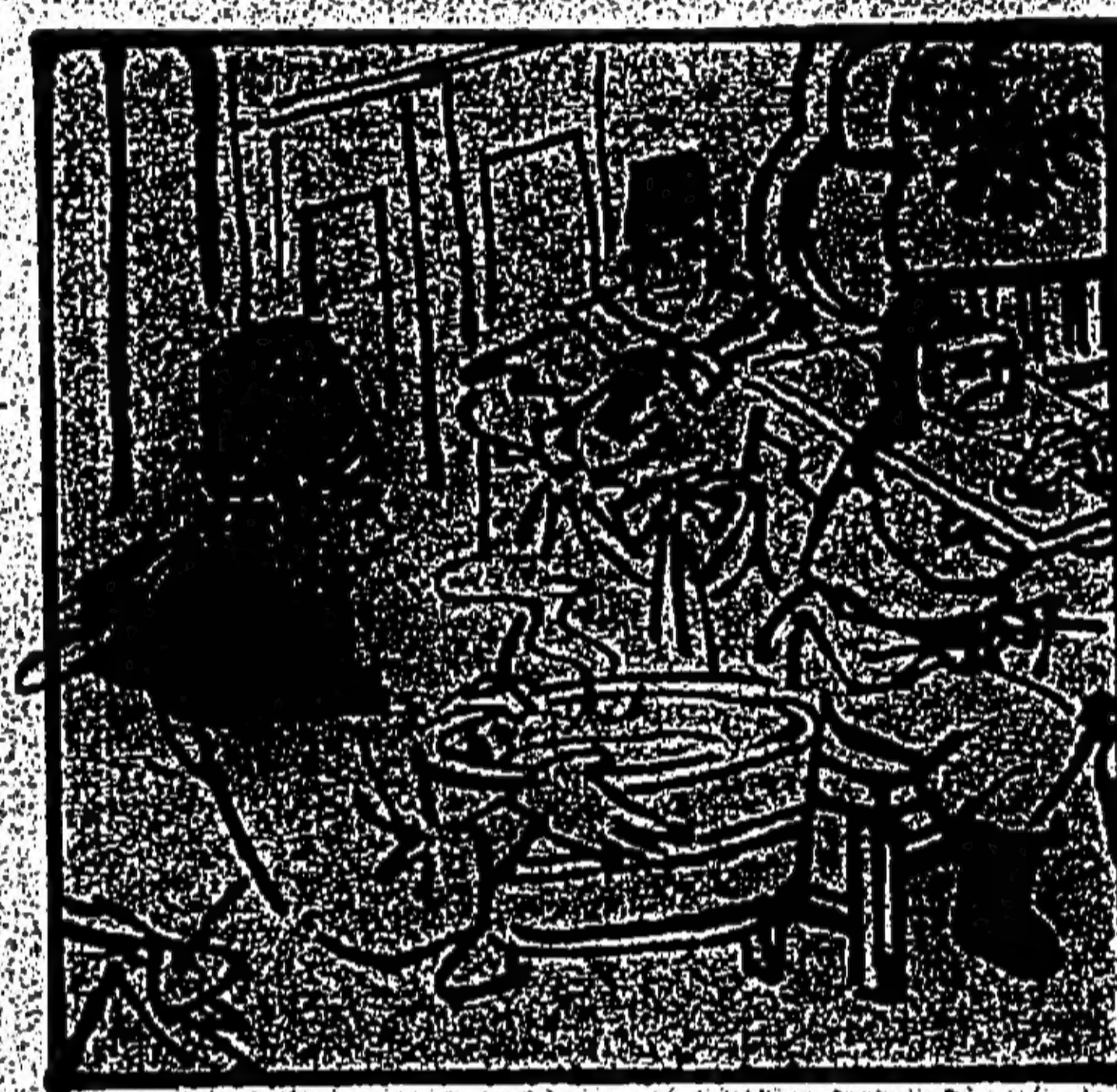
酒地買他事。人主店給阿個出取圖案包從冲林(九)
。些好也與會們他這布是似像這也。吃平款個兩隨水內



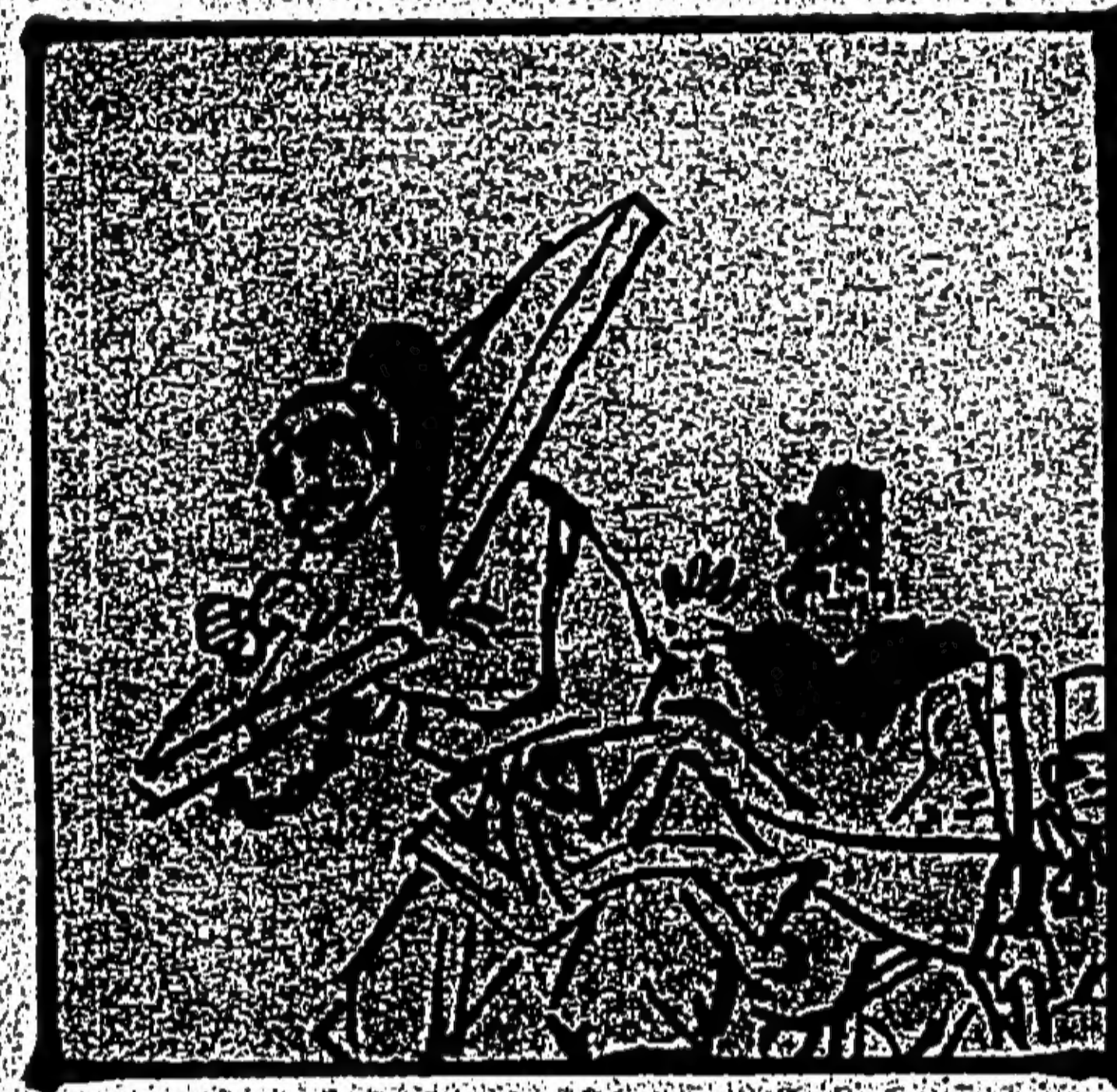
名兩那由。細的象半斤七雷說，上子胖的冲林(五)
。去力地的這路星目鏡到能得，卒歌



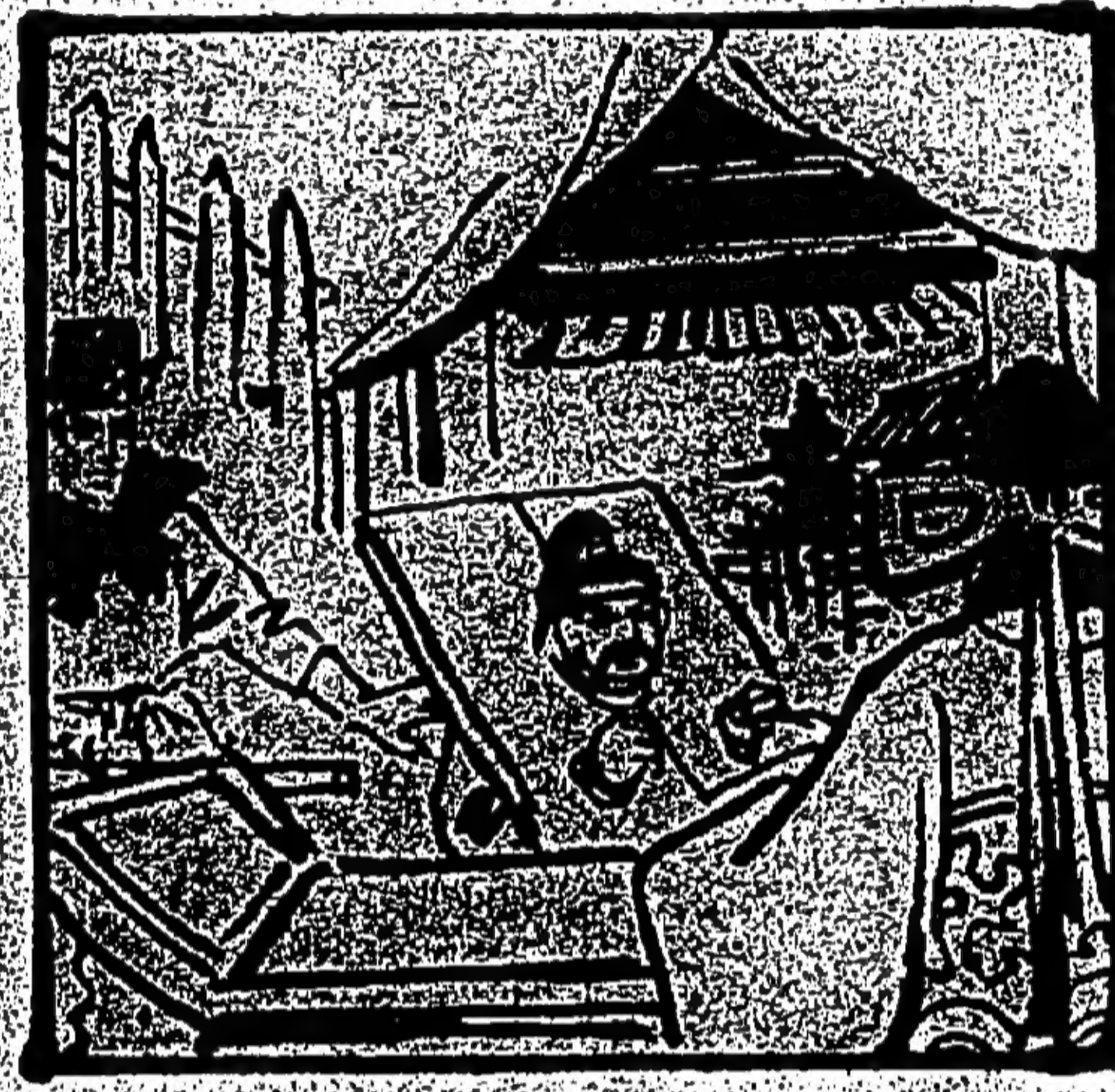
力壓施大官判審向。勝利迫威。決力能用使高(一)
。飛死冲林應要，



們他，了是頭床上更將經已，使題目所都不蒙(十)
。解洗冲林實地切顯，水幾台精與唯兩益一求非



林。氣天熱炎的要月大是正，天三雷風切明騰(六)
。否願希非來路起走，先發口鏡的打以穿上背個因冲



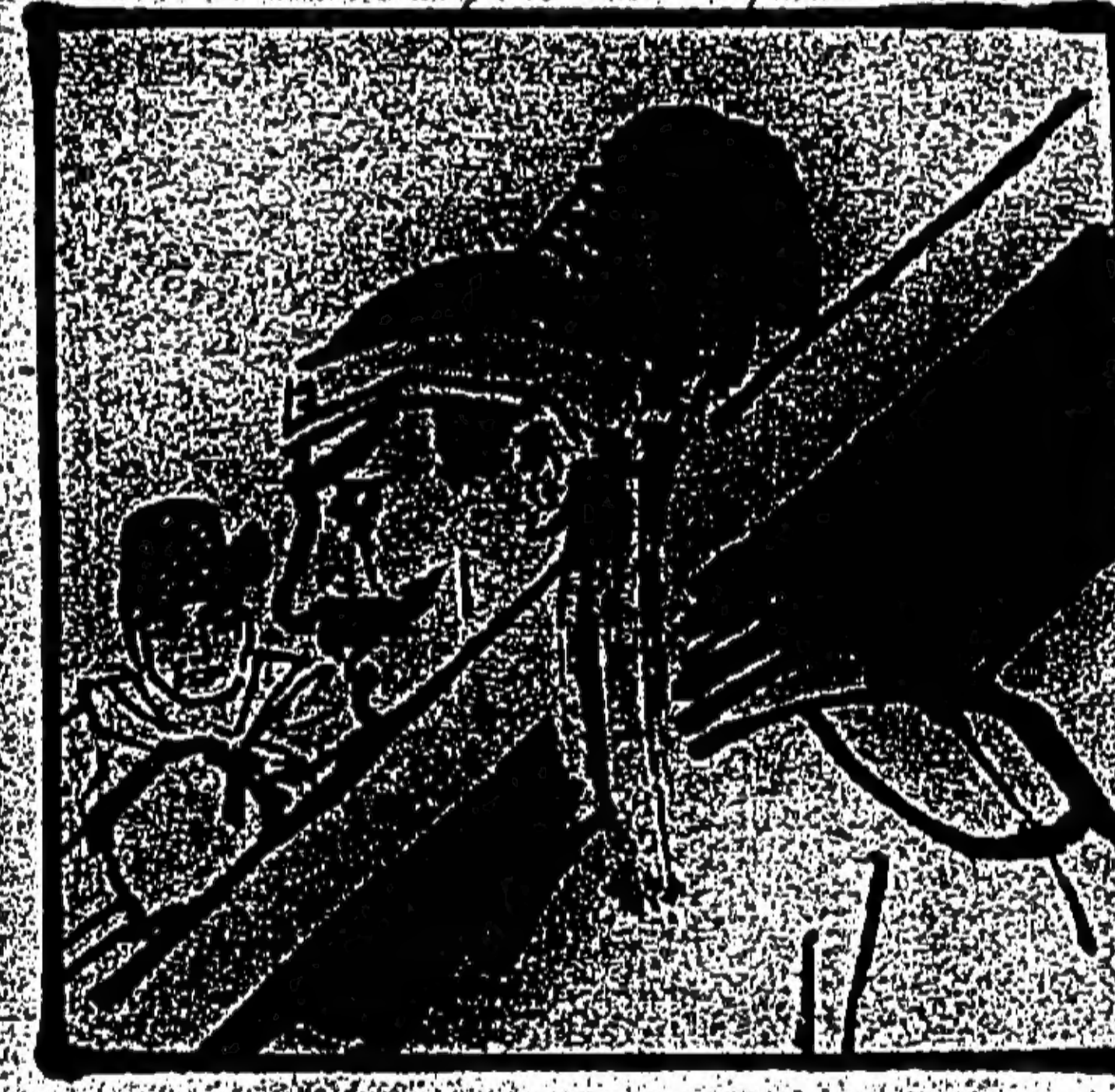
廉清品人位一是。官判審的予案件這審主野衆(二)
。著我察究只，專無冲林這知，人的真正真重，



厚他但，顯照的們他實多還，計是知不冲林(十一)
。洗他替更點便不款個兩，子身曲彎法無他便，細的上子



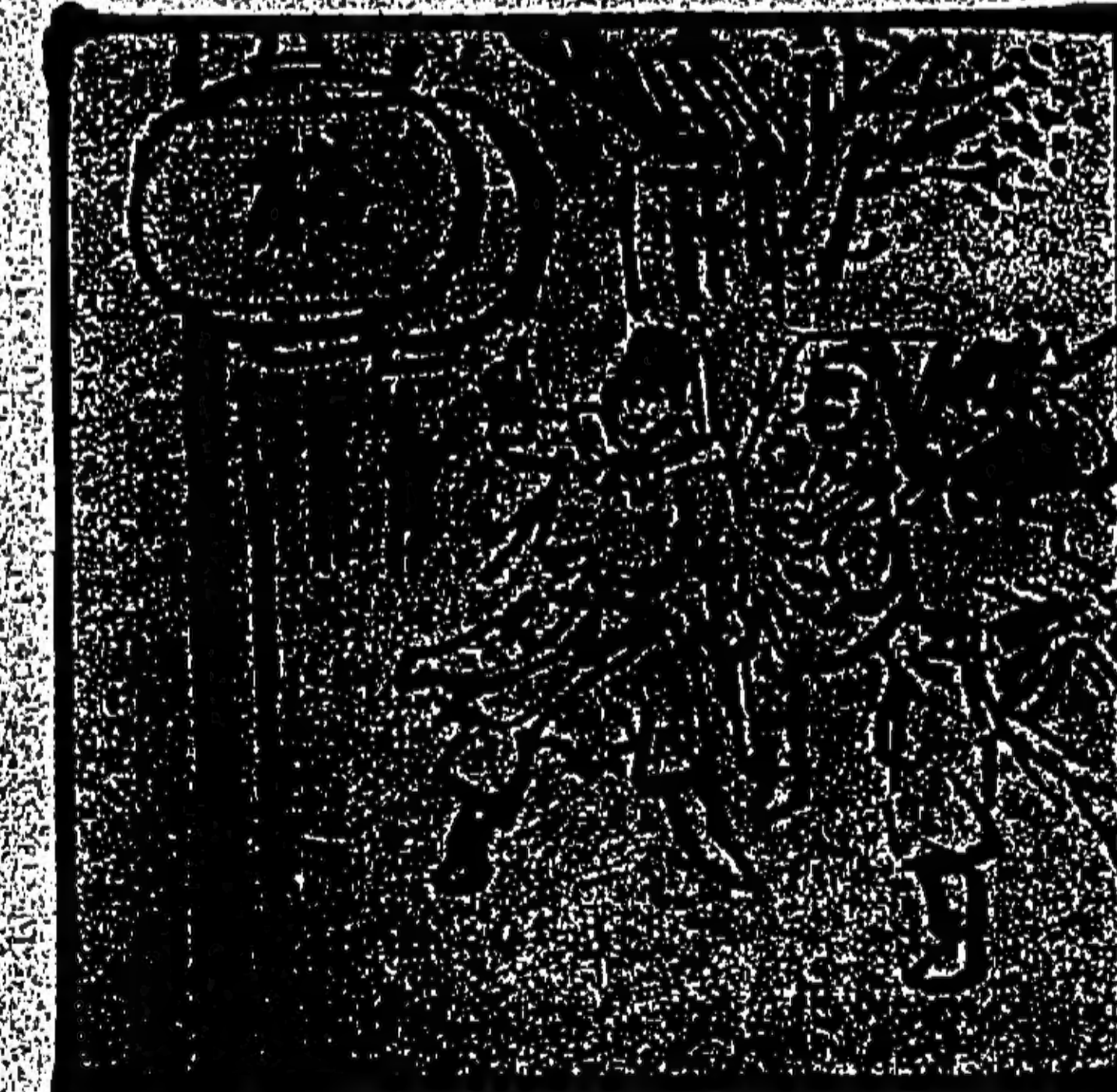
他但，點一慢定水兩平歌的他將個兩兩向比(七)
。他情問不也點一，斷路和金他的對太高獨愛已們



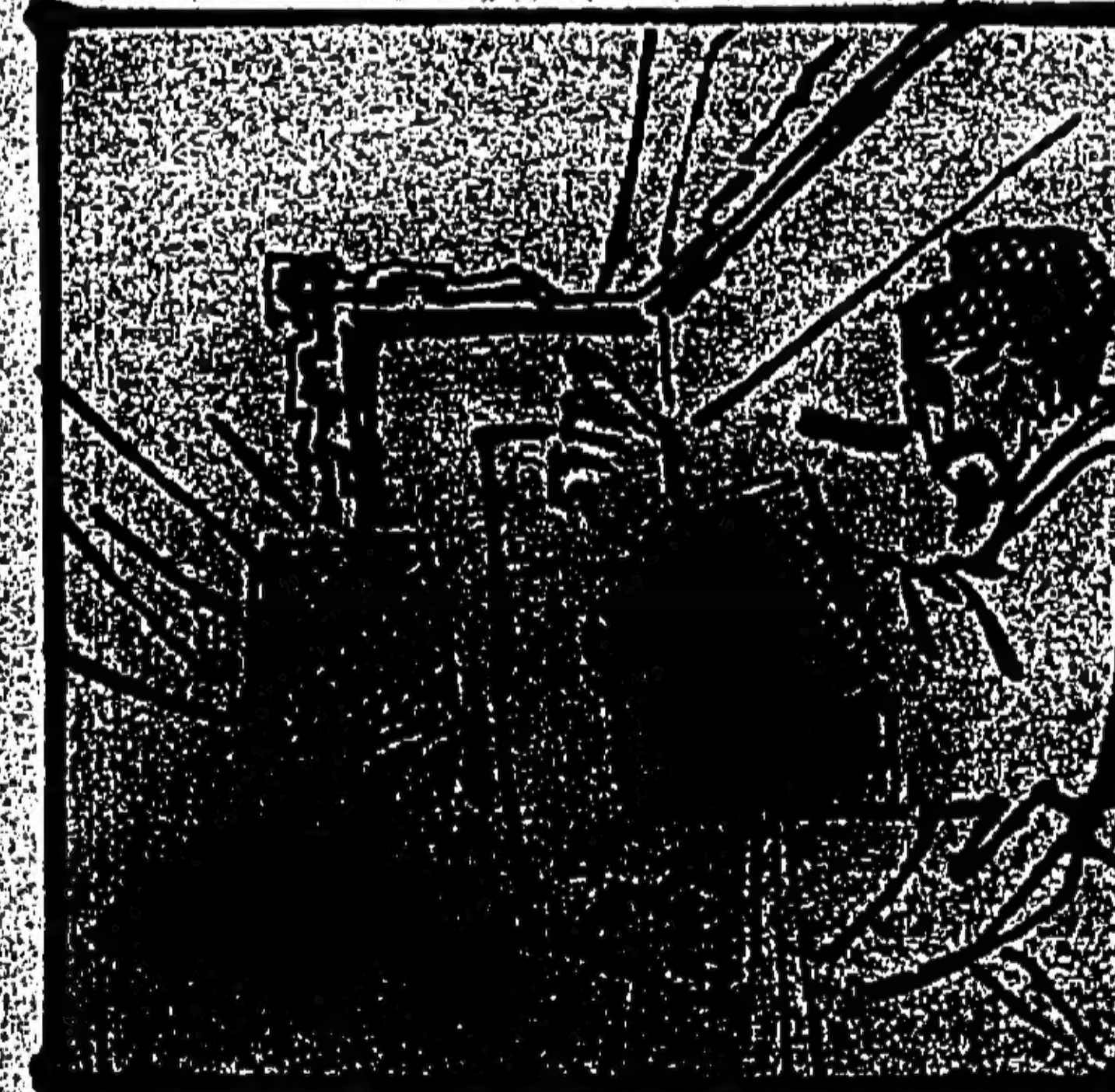
論解被便，後字刺上騰，秋十二打重判被冲林(三)
。去城平河州繪到



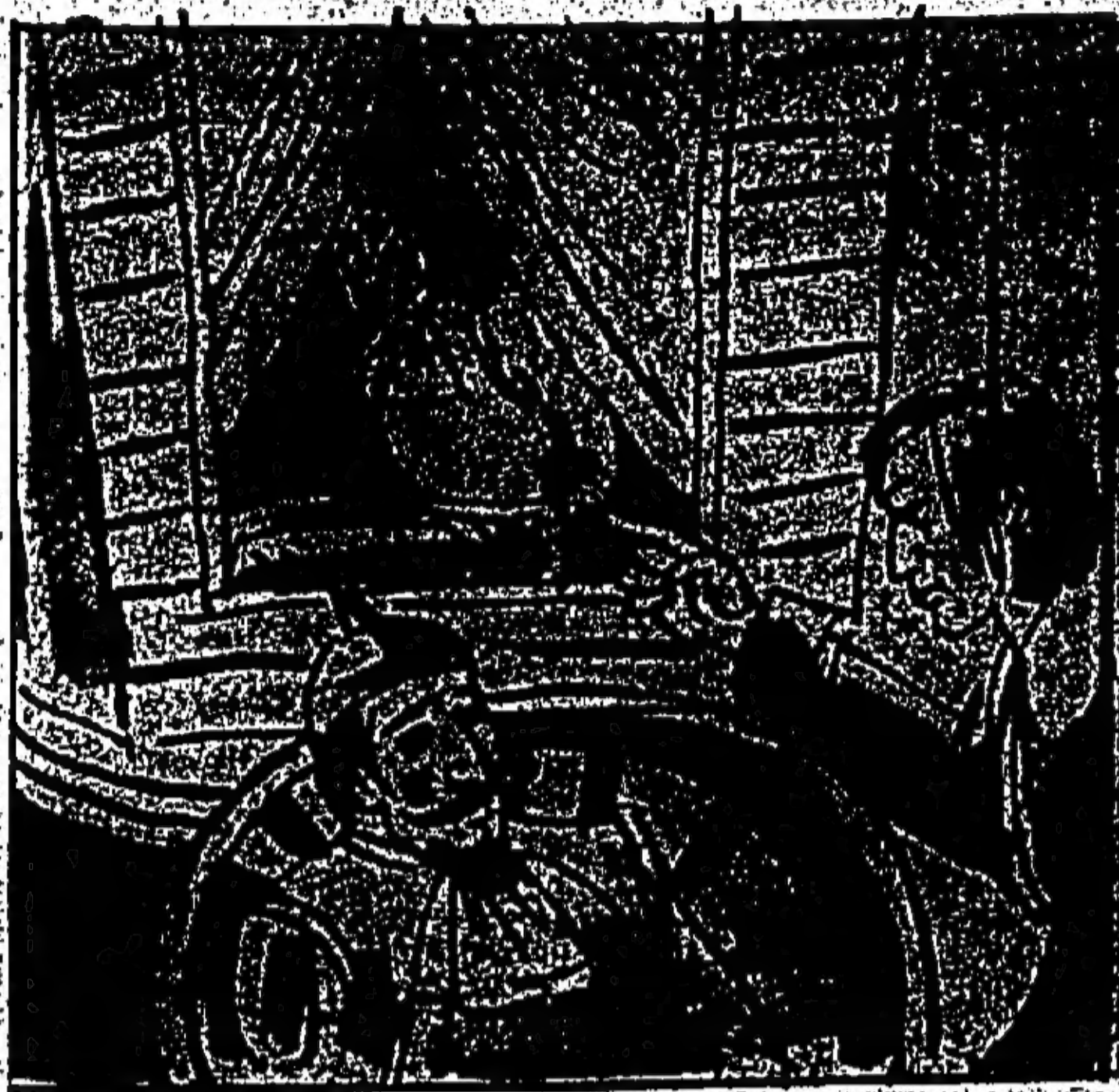
裏裏水明的來幾兩那往，與的冲林起拉人兩(二十)
。了及不來已但，四總辦把忙逼，雙一叫慘冲林，去池



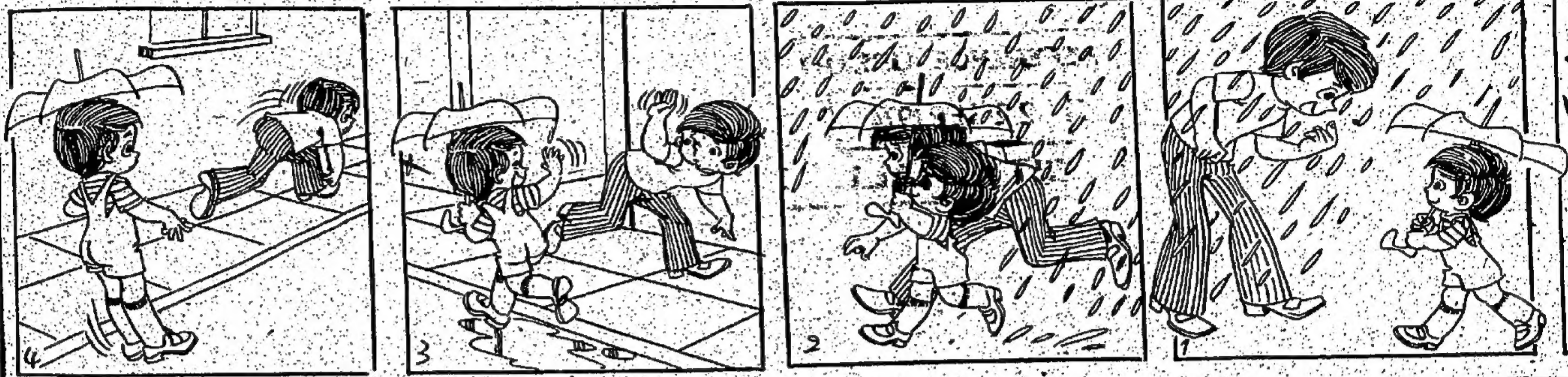
了色不持更得果日冲林，候時的音實落日到了(八)
。續在問一與兩沒人行一們他，



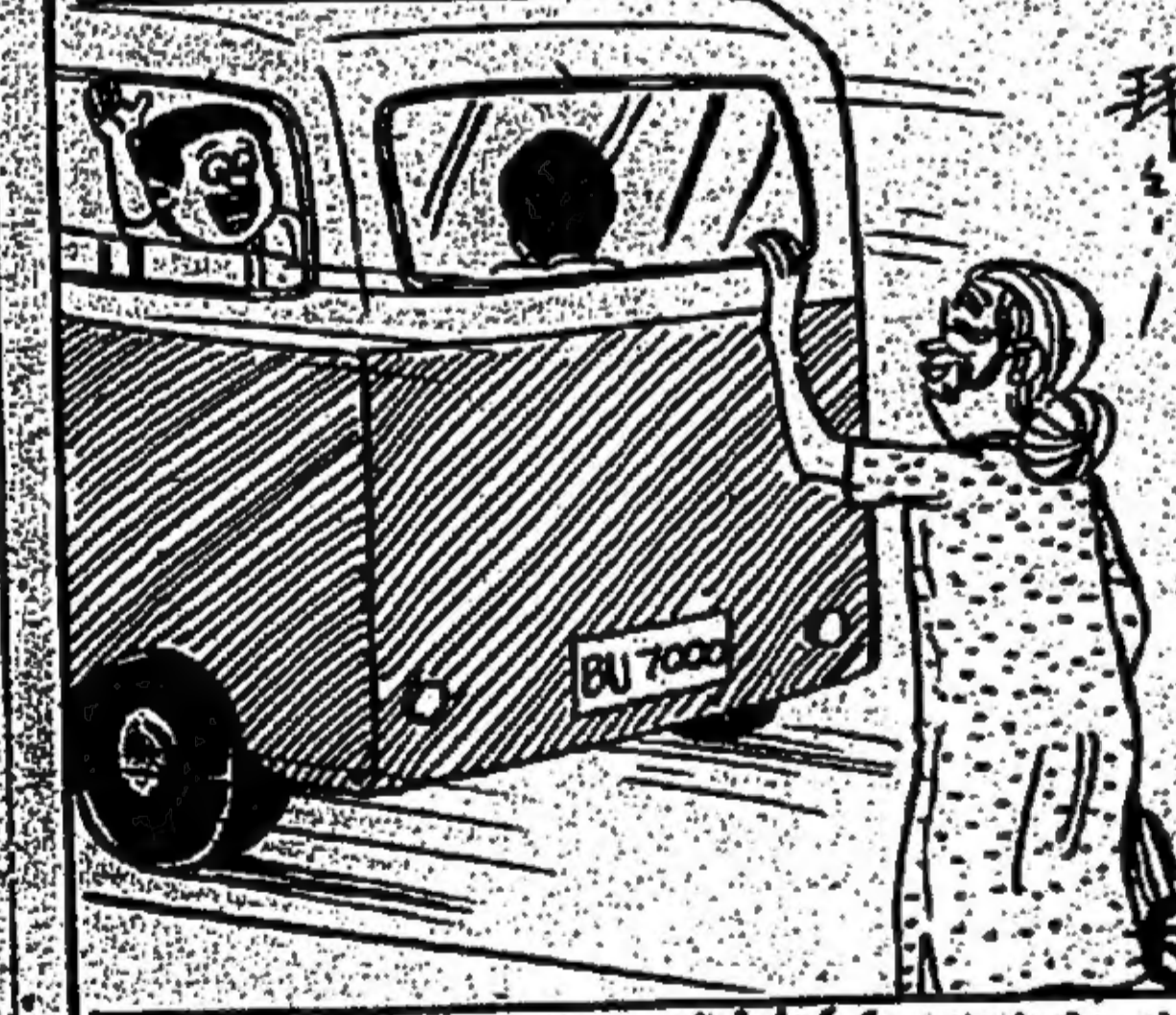
與兩那實收中禮，冲林議判被這意無不還停高(四)
。死被冲林和中最在們他吐，平濃的他應相



小叮 許冠文作



兩婆孫



王別傳

